



# Bad Sodener Woche



14-tägig erscheinende unabhängige Lokalzeitung für Bad Soden am Taunus mit den Stadtteilen Neuenhain, Altenhain sowie die Gemeinde Sulzbach.

**Auflage: 14.500 Exemplare**

Von Anfang an in guten Händen  
Ihr Immobilienmakler aus Bad Soden.  
06196 5602 300

FINE COUNTRY  
www.blumenauer-consulting.de  
Königsteiner Str. 6, Bad Soden

Herausgegeben vom Verlagshaus Taunus Medien GmbH · Theresenstraße 2 · 61462 Königstein im Taunus · Tel. 0 61 74 / 93 85 - 0 · Fax 0 61 74 / 93 85 - 50

25. Jahrgang Mittwoch, 21. Dezember 2022 Kalenderwoche 51

## Zum Jahresabschluss: Über den Kulturförderpreis freuten sich fünf Institutionen



Die diesjährigen Gewinner des Kulturförderpreises mit Jochen Preißer von der Frankfurter Sparkasse (links) und Bürgermeister Dr. Frank Blasch (rechts)  
Fotos: Mirjam Kuschel

**Bad Soden (bs/mk)** – Mit einer feierlichen und sehr unterhaltsamen Veranstaltung wurde der Kulturförderpreis 2021/2022 der Stadt Bad Soden am Taunus übergeben.



Die Bad Sodener Kunstwerkstatt e.V.

Durch die Veranstaltung im Bürgerhaus Neuenhain führte Bürgermeister Dr. Frank Blasch. Da der Kulturförderpreis im vergangenen Jahr nicht verliehen werden konnte, hat die Stiftung der Frankfurter Sparkasse das Preisgeld in diesem Jahr von 2.500 Euro auf 5.000 Euro verdoppelt. Über die gesplittete Preissumme freuen sich vier Vereine und Ins-

titutionen. Und eine Kirchengemeinde erhielt den sehr verdienten Ehrenpreis. Wie Jochen Preißer, Leiter des Finanzcenters der Frankfurter Sparkasse, erläuterte, sei das Gesellschafts- und Vereinsleben in Bad Soden überaus kreativ und vielfältig und verdiene eine angemessene Förderung. Ein Fokus bei der diesjährigen Vergabe lag auf den sozialen und kulturellen Beiträgen zur Linderung der Coronafolgen.

**Bad Sodener Kunstwerkstatt e.V.** So ist eine Preisträgerin die Sodener Kunstwerkstatt. Mit dem Projekt „Kunst verbindet“ ist es ihr gelungen, Flüchtlingskindern sowie Kindern aus ökonomisch schwachen Familien 30 Plätze in Kursen und Workshops anzubieten. Die Jury hatte dem Verein für sein Engagement ein Preisgeld von 1.500 Euro zugesprochen.

**Freiberufliche Musiker unterstützt** Mit einem Preisgeld in gleicher Höhe ausgezeichnet wurde die **Bad Sodener Musikstiftung Jürgen Frei**. Die Jury hat lobend anerkannt, dass die Stiftung einen Fonds gegründet hatte, um freiberufliche Musiker schon während des Corona-Lockdowns zu unterstützen. Durch den Spendenaufruf waren 13.300 Euro zusammengekommen. Ins-

gesamt hatte die Musikstiftung 39.000 Euro an Coronaunterstützung generiert. Der Restbetrag wurde nach dem Wiederaufleben des Konzertbetriebs in einen Fonds für die Ukrainehilfe umgewidmet. Das Preisgeld von 1.500 Euro, so gab Jürgen Frei bereits während der Veranstaltung bekannt, kam gleichfalls der Ukrainehilfe zugute.



Bad Sodener Musikstiftung Jürgen Frei

**Junge Kantorei** Ebenso erhielt die Junge Kantorei den Kulturförderpreis und 1.500 Euro.  
*Fortsetzung auf Seite 2*

**Klein**  
Feinköstliche Feiertage!  
feinköstlich seit 1926

www.metzgerei.de



**TAXI TAUNUS 3333**  
06192 3333 • 06195 3333  
06196 28888 • 06196 7770666

- Flughafentransfer
- Großraumfahrzeuge
- Limousinenfahrten
- Rechnungsfahrten
- Kreditfahrten
- Krankenfahrten
- Schulkinderfahrten
- Kurierfahrten

info@taxi3333.de • www.taxitaunus.de

**Sila Thai-Massage**  
Wiesbadener Str. 40  
61462 Königstein im Taunus  
Buchungen und Gutscheine ab 30€:  
sila.thai-m.de  
06174 935 7789

- GESICHTSMASSEGE
- THAI YOGA MASSAGE
- HOT STONE MASSAGE
- THAI ÖL-MASSAGE
- FUSSMASSEGE

ab 35€

**AUSVERKAUF** aller Weihnachtsartikel ab 27.12.  
**mauk** GARTENWELT

**WEIHNACHTSMARKT Ausverkauf**  
bis zu **50%**  
Heiligabend und Silvester von 9-13 Uhr geöffnet, das Bistro hat geschlossen.

Pflanzen-Mauk Gartenwelt GmbH  
An den Drei Hasen 39  
61440 Oberursel  
Mo. - Fr.: 9 - 19 Uhr  
Sa.: 9 - 18 Uhr

Angebote gültig, solange der Vorrat reicht. An Feiertagen geschlossen.  
www.mauk-gartenwelt.de

Dr. med. vet.  
**Katja Feuerbacher**  
DIE TIERARZTPRAXIS IN IHRER NÄHE!  
Telefon 06174 23443  
info@kleintierpraxis-kelkheim.de

**VOLVO**  
Fröhliche Festtage.  
Und einen guten Rutsch ins neue Jahr.  
Wünscht Ihnen Ihr Emil Frey Volvo Vertragspartner in Frankfurt.

Hahnstraße 45  
60528 Frankfurt

Emil Frey - Hessengarage GmbH  
Tel. (069) 39 00 05-201  
www.volvofrankfurt.de

**accadis Hochschule**  
University of Applied Sciences  
Bachelor | Master  
Management  
Pädagogik  
www.accadis.com

## Grüßwort von Bürgermeister Dr. Frank Blasch zu Weihnachten 2022



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

auch ich denke in diesen Tagen natürlich darüber nach, was das zu Ende gehende Jahr uns allen gebracht hat – sowohl im großen Ganzen wie auch in Bad Soden am Taunus. Zu Beginn des Jahres 2022 haben wir uns sehr intensiv mit dem Coronavirus beschäftigt, verbunden mit den Anstrengungen und der Hoffnung, die Pandemie endlich hinter uns zu lassen.

Kaum jemand hat für möglich gehalten, dass dieses weltumspannende Thema in der Wahrnehmung noch von einem anderen Ereignis übertroffen werden kann. Am 24. Februar hat Russland sein Nachbarland Ukraine überfallen und seitdem mit einem fürchterlichen Krieg überzogen, der bisher schon Tausenden Zivilisten und Soldaten das Leben gekostet hat. Viele Menschen verließen ihre Heimat fluchtartig. Über eine Million Menschen aus der Ukraine wurden seitdem in Deutschland registriert. Auch viele Bürgerinnen und Bürger in Bad Soden am Taunus haben Menschen aufgenommen oder andere Hilfen geleistet – dafür danke ich Ihnen sehr herzlich! Auch wer nicht direkt von diesem Geschehen betroffen ist, spürt diese Folgen doch indirekt. Wir müssen eine Energieknappheit befürchten, zahlreiche Dienstleistungen und Produkte sind erheblich teurer geworden, unsere Volkswirtschaft steht am Rande einer Rezession. Wie diese Entwicklung weitergeht, lässt sich heute nicht vorhersagen.

Trotz dieser sehr bedrückenden Beobachtungen können wir in den vergangenen zwölf Monaten auch viel Positives und Hoffnung Machendes in unserer Stadt erkennen. So konnten wir Ihnen im Jahr 2022 wieder ein vielfältiges und anspruchsvolles kulturelles Angebot unterbreiten. Kinder hatten drei Wochen lang Spaß bei den Ferienspielen, und auf dem sehr gut besuchten Weihnachtsmarkt haben wir gesehen, wie groß unsere Freude ist, bei schönen Veranstaltungen wieder zusammenkommen zu können. Und trotz der gewiss schwierigen Rahmenbedingungen haben wir Politikverantwortlichen und alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadtverwaltung im zu Ende gehenden Jahr wichtige Projekte fortgeführt oder zum Abschluss gebracht.

Um Energie zu sparen, haben wir in diesem Jahr die Betriebszeiten der Weihnachtsbeleuchtung eingeschränkt. Doch wenn Sie in den Abendstunden durch unsere schöne Stadt gehen oder fahren, lassen Sie doch bitte Ihr Herz von den schönen Lichtern erwärmen. In diesem Sinne wünsche ich Ihnen und Ihren Familien harmonische und friedliche Weihnachtstage und ein gutes – vor allem gesundes – Jahr 2023.

Mit herzlichen Grüßen

Ihr *Frank Blasch*  
Dr. Frank Blasch  
Bürgermeister

## Zum Jahresabschluss: ...

Fortsetzung von Seite 1

Die Jury hatte gewürdigt, dass es der Singgemeinschaft in schwieriger Zeit gelungen ist, junge Leute mit dem Chorprojekt „Muster“ über eine längere Phase zu begeistern und es professionell umzusetzen. Die Eigenproduktion „Muster“ – eine Mischung aus Oratorium und Musical – behandelte das Verhältnis zwischen Individuum und Kollektivität. Aufgeführt wurde es Ende September im Neuen Kurpark.

### Ukrainisches Ensemble „Kalyna Bad Soden“

Mit einem Förderpreis in Höhe von 500 Euro wurde der ukrainische Chor „Kalyna Bad Soden“ bedacht.

Die Jury bescheinigte den Aktiven, dass das gemeinsame Singen allen Beteiligten helfe, die aktuelle Situation zu meistern und dazu beitrage, ihre nationale Identität und das kulturelle Erbe zu wahren. Ein großes Konzert in der Kirche St. Katharina im Juni 2022 habe

alle Zuhörerinnen und Zuhörer nachhaltig beeindruckt. Für die Vorbereitung des Konzerts erfuhren die Sängerinnen und Sänger große Unterstützung durch die Stadtverordnete Martina Helmerich, den Evangelischen Kirchenchor Bad Soden sowie die Bad Sodener Musikstiftung Jürgen Frei.

### Evangelische Kirchengemeinde

Die Evangelische Kirchengemeinde Neuenhain wurde mit einem undotierten Ehrenpreis bedacht. Die Gemeinde feierte im vergangenen Jahr den 250. Jahrestag der Fertigstellung und Einweihung ihrer Kirche im Jahr 1771. Die Jury würdigte die Stärkung der Gemeinschaft durch die Zusammenarbeit und das große Engagement von vielen Beteiligten. Bürgermeister Dr. Frank Blasch rief abschließend alle Kulturschaffenden auf, das gesellschaftliche Leben in Bad Soden am Taunus weiter zu bereichern und sich für den Kulturförderpreis 2023 zu bewerben. Ein gelungener und herzergreifender Jahresabschluss für die Kulturstadt Bad Soden.



Das Ukrainische Ensemble „Kalyna Bad Soden“

## 4,2 Millionen Euro für den vorbeugenden Hochwasserschutz

Neuenhain/Altenhain (bs) – Der Abwasserverband Main-Taunus plant, im Rahmen des vorbeugenden überörtlichen Hochwasserschutzes in den kommenden Jahren an acht Standorten im 13 Kommunen umfassenden Verbandsgebiet Hochwasserrückhaltebecken anzulegen. Angedacht sind im Einzugsgebiet des Schwarzbaches vier und in den Einzugsgebieten des Liederbaches und des Sulzbaches je zwei Standorte. Die Maßnahmen im Einzugsgebiet des Sulzbaches betreffen Bad Soden am Taunus direkt: Geplant ist der Ausbau des bereits bestehenden Rückhaltebeckens am Niederdorfsbach in Neuenhain und der Bau eines neuen Rückhaltebeckens im Altenhainer Tal.

Für die Gesamtmaßnahmen im Verbandsgebiet werden 23 Millionen Euro veranschlagt, die vom Abwasserverband getragen werden. Die Umsetzung ist ab 2024/2025 geplant. In einer ersten von insgesamt zwei Ausbaustufen beginnt der Abwasserverband Main-Taunus

mit vier Maßnahmen im Verbandsgebiet in einer Größenordnung von 12 Millionen Euro. Der Ausbau des Beckens am Niederdorfsbach gehört in diese erste Phase und befindet sich bereits in einem konkreten Planungsstadium. Im Rahmen der Vorplanung werden die Kosten hierfür auf 2,5 Millionen Euro geschätzt. Die Baukosten für das im Altenhainer Tal angedachte Hochwasserrückhaltebecken belaufen sich nach dem derzeitigen Planungsstand auf 1,7 Millionen Euro. Diese Maßnahme wird im Rahmen der zweiten Ausbauphase durch den Abwasserverband konkretisiert werden.

„Hochwasserschutz ist ein Thema von höchster Priorität. Die Auswirkungen des Klimawandels und die häufiger werdenden Starkregen- und Hochwasserereignisse zeigen, dass wir mit Blick in die Zukunft kontinuierlich entsprechende Planungen vorantreiben müssen“, sagt Bürgermeister Dr. Frank Blasch. „Die Maßnahmen in Neuenhain und im Altenhainer Tal führen zu einem Hochwasserschutz für ein statistisches Niederschlagsereignis, das alle 100 Jahre vorkommt. Das bestehende Becken in Neuenhain ist bisher nur für ein zehn- bis 15-jähriges Ereignis ausgelegt.“

### Rückhaltebecken mit mehr Volumen

Das Hochwasserrückhaltebecken Neuenhain-Niederdorfsbach befindet sich am Niederdorfsbach im Einzugsgebiet des Sulzbaches. Mit einem Volumen von 9.000 Kubikmetern (Hauptbecken) und seinem nachgeschalteten Retentionsraum von 1.000 Kubikmetern lief es seit seiner Inbetriebnahme drei Mal über. Für einen Schutz der Unterlieger sowie des Stadtkerns von Bad Soden gegen ein 100-jähriges Ereignis sieht die Planung des Abwasserverbands Main-Taunus eine Volumenvergrößerung des Hochwasserrückhaltebeckens um 9.200 Kubikmeter auf 19.200 Kubikmeter vor. Die Erweiterung des Beckens geht mit einer Erhöhung des vorhandenen Dammbauwerkes einher, konkret die Erweiterung des Sperrbauwerks um eine Stützmauer.

Das Erdbauwerk entlang der Königsteiner Straße soll durch eine Stützmauer ersetzt werden. Die geplante Stahlbetonstützmauer ist insgesamt 60 Meter lang und begleitet auf 40 Metern die Königsteiner Straße. Voraussetzung für die Umsetzung ist der erforderliche Grunderwerb, der zum Teil noch erfolgen muss.

## Erscheinungshinweis

Die erste Ausgabe im neuen Jahr erscheint am  
**Donnerstag, 5. Januar 2023.**

Unsere Geschäftsstelle ist ab  
**Donnerstag, den 22. Dezember 2022**  
geschlossen.

**Wir wünschen Ihnen eine  
schöne Weihnachtszeit  
und einen guten Start in das Jahr 2023.**

**Ab dem 2. Januar 2023  
sind wir wieder für Sie da.**

# Bad Sodener Woche

## Impressum

Bad Sodener Woche

Herausgeber:	Alexander Bommersheim
Geschäftsleitung:	Alexander Bommersheim
Anzeigenleitung/ Anzeigenverkauf:	Angelino Caruso Tel. 06174 9385-66 caruso@hochtaunus.de
Geschäftsstelle:	Theresenstraße 2 61462 Königstein
Redaktion:	redaktion-bs@hochtaunus.de
Produktion:	Martina Spaich
Auflage:	14.700 verteilte Exemplare für Bad Soden mit allen Stadtteilen inkl. Sulzbach
Preisliste:	z. Zt. gültig Preisliste Nr. 40 vom 1. Januar 2022
Druck:	ORD GmbH Alsfeld
Internet:	www.taunus-nachrichten.de

Für unverlangt eingesandte Manuskripte und  
Fotos wird keine Haftung übernommen.

## Neues Jahr – Planung Neubau Feuerwache, Neugestaltung Busbahnhof und Sanierungsmaßnahmen



Ein Jahresabschluss wie er im Buche steht. Der Weihnachtsmarkt begeisterte nicht nur die Bad Sodener.

Foto: Stadt Bad Soden

**Bad Soden (bs)** – Traditionell blickt die Bad Sodener Stadtverwaltung am Ende eines Jahres auf die zahlreichen Projekte und Veranstaltungen zurück, die im Laufe des Jahres umgesetzt wurden und wagt darüber hinaus einen Blick auf anstehende Bau- und Sanierungsmaßnahmen sowie zahlreiche Events, die im kommenden Jahr auf der städtischen Agenda stehen.

### Die wichtigsten Projekte 2022

Außer den zahlreichen Bau- und Sanierungsmaßnahmen, die in den vergangenen zwölf Monaten die Fachabteilungen beschäftigten, brachte auch das Jahr 2022 im Zusammenhang mit dem Ukrainekrieg und der Corona-Pandemie besondere Herausforderungen für die Bad Sodener Verwaltung. Neben der Integration der ukrainischen Flüchtlinge und der Organisation diverser Veranstaltungen und Aktivitäten, mussten insgesamt 150 geflüchtete Menschen (davon die Hälfte Geflüchtete aus der Ukraine) in Unterkünften untergebracht werden. Die wichtigsten im Jahr 2022 abgeschlossenen Bau- und Sanierungsprojekte waren die Straßenbauprojekte Leharweg und Rother Weingartenweg, die Sanierung des Kunstrasenplatzes auf der Sportanlage Sauerborn, die Erneuerung der Hallenbeleuchtung in der Kahlbachhalle, die technische Sanierung der Soleaufbereitung in der ehemaligen Trinkhalle, die Umlegung der Pumpendruckleitung im Bereich der Sportanlage Kelheimer Straße, die grundlegende Erneuerung der Feldbergstraße, die Herstellung eines Geh- und Radweges im Bereich Soderwaldweg, der Neubau der Rechenanlage in der hinteren Dachbergstraße für Zwecke des Hochwasserschutzes, die Fertigstellung des Karl-Thumser-Platzes in Neuenhain und der Neubau von Urnenstelen auf dem Friedhof in Neuenhain.

### Die Planungen haben begonnen

Außerdem haben bereits in diesem Jahr die Planungen für zahlreiche Projekte begonnen, die im kommenden Jahr umgesetzt werden. Dazu zählen beispielsweise die bereits gestarteten Bau- und Erweiterungsarbeiten auf der Sportanlage in der Kelheimer Straße, die Sanierung des Umkleidetraakts auf der Sportanlage Sauerborn, Sanierungsarbeiten auf dem Parkdeck Enggasse, diverse Elektromängelbeseitigungen in einigen städtischen Liegenschaften und insbesondere die Um- und Neugestaltung des zentralen Omnibusbahnhofs sowie der Straße Am Bahnhof. Sicherlich haben es viele noch in guter Erinnerung: Auch im fast abgelaufenen Jahr konnten sich die Bad Sodener über zahlreiche kulturelle Veranstaltungen und Feste freuen. Dazu zählt das hochkarätige Ausstellungsprogramm im Kulturzentrum Badehaus, die Freiluftmusikreihen Jazz am Quellenpark, Musiksommer am Palais und die Sonntagskonzerte im Alten Kurpark, das Sommernachtsfest, die Mendelssohn Tage der Musik, die Seniorenfahrt im September und der gerade erst stattgefundene Seniorenadvent sowie der Weihnachtsmarkt im Alten Kurpark. Auch der rege Austausch mit den Bad Sodener Partnerstädten in Form einer Delegationsreise nach Franklin, Tennessee, Anfang Oktober, der Besuch in Kitzbühel im März und die Humboldt-Ausstellung in Rueil-Malmaison im Mai gehören zum vielfältigen, kulturellen Programm von Bad Soden am Taunus. Nicht zu vergessen sind die dreiwöchigen Bad Sodener

Ferienspiele, an denen in diesem Jahr wieder mehr als 200 Kinder teilgenommen haben. Im Bereich der Feuerwehr wurde 2022 ein Abbiege-Assistenz-System für neun Fahrzeuge ausgeschrieben und eingebaut, das es den Fahrern ermöglicht, den sogenannten toten Winkel auf der Beifahrerseite zu beobachten und so Unfällen vorzubeugen. Ebenfalls bereits in diesem Jahr auf den Weg gebracht wurde eine Schlauchwaschanlage, die voraussichtlich im ersten Quartal 2023 geliefert und eingebaut werden kann. Sie trägt mit geringerem Strom- und Wasserverbrauch zu mehr Wirtschaftlichkeit bei. **Diese Projekte stehen im kommenden Jahr auf der städtischen Agenda.** Ohne den Anspruch auf Vollständigkeit sollen hier die wichtigsten Maßnahmen aufgeführt werden:

- Ausbau des Abschnitts der Brunnenstraße bis zum Wiesenweg als verkehrsberuhigter Bereich
- Ausbau/Erneuerung der Straße Zum Quellenpark zwischen Adlerstraße bis Brunnenstraße
- Ausbau und Sanierung der Hauptstraße zwischen Dalles und Taunusstraße
- Kreisverkehrsanlage Königsteiner Straße / Schubertstraße / Hasselstraße
- Erneuerung des Kunstrasenplatzes Kelheimer Straße
- Erneuerung der Straßenbeleuchtung mit LED
- Vorbereitungen zur kommunalen Wärmeplanung
- Erstellung einer kommunalen Treibhausbilanz

- Planungen für den Neubau der Feuerwache werden fortgesetzt
- Energetische Sanierungskonzepte für die städtischen Liegenschaften
- Planungen zur Erweiterung des Medico Palais als Verwaltungsstandort
- Planung des Anbaus der Feuerwehr Neuenhain
- Planungen zum Abbruch und Neubau der KiTa Sonnengarten
- Einbau weiterer E-Ladesäulen im Parkhaus
- Planungen zur Erneuerung der Lüftungsanlage inklusive Dachsanierung im Bürgerhaus Neuenhain

Freuen können sich die Bürgerinnen und Bürger auf das große Fest anlässlich des Jubiläums „200 (+3) Jahre Königsteiner Straße“, das am 7. Mai 2023 mit drei Jahren Verspätung aufgrund der Corona-Pandemie im Alten Kurpark und Teilen der Königsteiner Straße gefeiert wird. In der gleichnamigen Ausstellung, die vom 7. Mai bis 25. Juni 2023 in der Stadtgalerie zu sehen ist, erfährt man alles über die wechselvolle Geschichte dieser wichtigen Straße. „Neben den zahlreichen großen Baumaßnahmen haben uns innerhalb der Verwaltung in diesem Jahr auch die Auswirkungen des Ukraine-Krieges beschäftigt. Mit Vorfreude und positiver Spannung blicke ich auf die Herausforderungen des kommenden Jahres. Dazu zählen Großprojekte wie die Neugestaltung und der Umbau des Busbahnhofs oder der neue Kreisverkehr im Bereich Königsteiner Straße/Schubertstraße/Hasselstraße, die das Stadtbild und die Infrastruktur in Bad Soden am Taunus positiv beeinflussen werden“, so Bürgermeister Dr. Frank Blasch.

## Schnelles Netz für Bad Soden

### Telekom verlegt Glasfaser– Bis 30.04.23 kostenloser Hausanschluss

#### Schnell – Stabil – Zukunftssicher

Der neue Maßstab für digitales Leben und Arbeiten ist Glasfaser. Jederzeit mit Familie und Freunden im Netz verbunden sein, ist heute so selbstverständlich wie nie zuvor. Die Datenmengen steigen und damit auch der Bedarf an leistungsstarken Internet-Verbindungen. Ein Glasfaser-Anschluss gewährleistet dafür die beste Qualität und Stabilität.

Aktuell startet die Telekom den Ausbau des hochmodernen Glasfaser-Netzes für Haushalte und Unternehmen in Bad Soden. Der Glasfaser-Anschluss bringt Sie in Lichtgeschwindigkeit mit bis zu 1 Gigabit pro Sekunde ins Netz. Dies ermöglicht grenzenloses Surf-Vergnügen, auch parallel auf vielen verschiedenen Geräten, z.B. für

- **Freizeit und Spaß:** Musik- und Videostreaming, digitales Fernsehen und Gaming
- **Home-Office und Home-Schooling:** Videokonferenzen und schneller Zugriff auf Web-basierte Anwendungen.
- **Komfort und Sicherheit:** Steuerung von Heizung, Licht und vielem mehr

Auch für Unternehmen ist Glasfaser sehr attraktiv, da Mitarbeiter\*innen, Fahrzeuge und Anwendungen immer stärker miteinander vernetzt werden.

Glasfaser bietet für aktuelle und kommende digitale Geschäftsanwendungen genügend Leistungsreserven.

#### Jetzt Hausanschluss sichern!

Nur, wer sich bis 30.04.2023 für den Glasfaser-Anschluss entscheidet, spart die einmaligen Anschlusskosten in Höhe von 799,95€.

Wichtig zu wissen: Sowohl Hauseigentümer\*innen, Verwalter\*innen und auch Mieter\*innen können den Anstoß für den Glasfaser-Anschluss geben. Die Telekom kümmert sich dann in Abstimmung mit den Kund\*innen um die weiteren Schritte, damit der Anschluss reibungslos klappt. Das Verlegen der

Glasfaser zum Haus ist in der Regel innerhalb eines Tages erledigt.

#### Und so einfach geht's

Eine kurze Online-Abfrage über [telekom.de/glasfaser](https://www.telekom.de/glasfaser) zeigt, ob Ihre Adresse im Ausbauggebiet liegt. Gehört sie dazu, können Sie den Glasfaser-Anschluss bestellen. Zur Nutzung des Haus-Anschlusses ist außerdem ein Glasfaser-Tarif notwendig. Die Telekom bietet Glasfaser-Tarife in verschiedenen Geschwindigkeiten an. Auch hier profitieren Sie aktuell von attraktiven Sonderkonditionen. Die Glasfaser-Tarife der Telekom unterscheiden sich preislich nicht von den herkömmlichen Internet-Tarifen. Es gilt: gleiche Geschwindigkeit, gleicher Preis. Dabei profitieren Sie mit Glasfaser von einer höheren Stabilität bei der Nutzung Ihres Anschlusses, unabhängig davon, wie viele Nachbarn gerade im Netz unterwegs sind. Zudem können Sie mit dem Glasfaser-Anschluss ganz einfach, Ihren Bedürfnissen entsprechend, höhere Geschwindigkeiten bis zu 1 Gigabit pro Sekunde buchen.

#### Weitere Informationen:

- **Online:** [www.telekom.de/glasfaser](https://www.telekom.de/glasfaser)
- **Telefonisch:** Kostenlos unter 0800 22 66 100 (Privatkunden), 0800 33 01300 (Geschäftskunden)
- **Im Telekom Shop:** Im Main-Taunus-Zentrum in 65843 Sulzbach (Taunus)



Erleben,  
was verbindet.



## Betten-Zellekens wünscht EIN KUSCHELIGES WEIHNACHTSFEST

Öffnungszeiten: Mo – Fr: 10 – 19 Uhr, Sa: 10 – 18 Uhr

Bad Homburg: Waisenhausstraße 2, 61348 Bad Homburg

Flagship-Store: Hanauer Landstraße 174, 60314 Frankfurt

Cityhaus Frankfurt: Sandgasse 6, 60311 Frankfurt

www.betten-zellekens.de

069/420000-0

Betten-Zellekens GmbH, 60314 Frankfurt



## Für kranke Kinder nur das Beste.

Nichts ist so wichtig wie die Gesundheit unserer Kinder. Bethel investiert deshalb in ein familiengerechtes Kinderzentrum – mit einer Medizin der kurzen Wege und mehr Platz für Familien. Bitte helfen Sie uns, die bestmögliche Versorgung unserer Kinder auf Jahrzehnte zu sichern – mit Ihrer Spende!

**Spendenkonto (IBAN):**  
DE48 4805 0161 0000 0040 77  
Stichwort: KINDGESUND

**Spenden Sie online:**  
www.kinder-bethel.de

Vielen herzlichen Dank für  
Ihre Unterstützung!

Bethel

0074 Foto: agnetaudio/stock

## Deutsche GigaNetz GmbH plant Glasfasernetz im Auftrag der Gemeinde



Unterzeichnung der Kooperationsvereinbarung: Laura Tiefenthal, Managerin „Regionale Kooperationen“ bei der Deutschen GigaNetz GmbH, Bürgermeister Elmar Bociek, der Erste Beigeordnete Hans-Jürgen Wiczorek und Katharina Rotter, die bei der Gemeinde Sulzbach mit der Digitalisierung betraute Sachbearbeiterin  
**Foto: Stadt Sulzbach**

**Sulzbach (bs)** – Die Gemeinde Sulzbach und die Deutsche GigaNetz GmbH haben Anfang Dezember 2022 eine Kooperationsvereinbarung im Hinblick auf den Aufbau eines Glasfasernetzes geschlossen. Neben Laura Tiefenthal, Managerin „Regionale Kooperationen“ bei der Deutschen GigaNetz GmbH, verewigte sich Bürgermeister Elmar Bociek mit seiner Unterschrift im Vertragswerk. Diesen offiziellen Akt garnierte Bociek mit der Aussage, Sulzbach werde „dank dieses Schrittes in die digitale Moderne katapultiert“. Unter dem Strich habe die Deutsche GigaNetz GmbH im Vergleich zu renommierten Wettbewerbern die schlüssigsten Argumente liefern können – „darunter die Garantie, die Verlegung der Glasfaserkabel in aller Regel in einer wunschgemäßen Mindesttiefe von 60 Zentimetern zu bewerkstelligen“, so Bociek. In dieser Hinsicht hätten sich die Gespräche mit dem Wettbewerb als weniger zielführend erwiesen.

Tiefenthal unterstreicht, die Deutsche GigaNetz GmbH mache „sowohl für Unternehmen als auch für private Haushalte zukunftssichere Bandbreiten verfügbar“. Allen Sulzbacher Kundinnen und Kunden, die sich im Rahmen der voraussichtlich in der zweiten Märzhälfte 2023 beginnenden Vorvermarktungsphase für einen Glasfaseranschluss entscheiden, stellt sie „die kostenlose Verlegung bis in die eigenen vier Wände“ in Aussicht. Sofern genügend glasfaseraffine Haushalte und Unternehmen zusammenkommen, kann auf dieser Basis der Netzausbau starten. Bei entsprechend hoher Nachfrage ist ein zeitnaher Baustart geplant, der sich über mehrere Phasen erstrecken soll und voraussichtlich innerhalb von ein bis zwei Jahren abgeschlossen sein kann. Für die Nutzerinnen und Nutzer gestaltet sich die Umstellung auf Glasfaser unkompliziert, denn künftig erhalten sie Telefonie inklusive Rufnummernmitnahme,

Internet und optional auch digitales Fernsehen aus einer Hand. Die Veröffentlichung weiterer Informationen zum Start der Vorvermarktungsphase sowie über die Produkte und das Projekt folgt im neuen Jahr.

### Über die Deutsche GigaNetz GmbH

Die Deutsche GigaNetz GmbH mit Hauptsitz in Hamburg betreibt deutschlandweit den vorwiegend eigenwirtschaftlichen und qualitätsorientierten Glasfasernetzausbau. Dabei realisiert sie ausschließlich Glasfaseranschlüsse (FtH – Fiber to the home) bis zum Kunden mit dem Ziel, den höchsten Ansprüchen an Internet in Lichtgeschwindigkeit, Telefonie und digitalem Fernsehen gerecht zu werden – für Unternehmen und private Haushalte. Mit einem Qualitäts-Glasfasernetz, das als Open-Access-Lösung diskriminierungsfrei ist, ist das Unternehmen ein starker Partner für Kunden und Kommunen. Hessen bildet mit zahlreichen Ausbauprojekten in Kommunen und als Partner der Gigabitregion FrankfurtRheinMain einen Schwerpunkt des Engagements der Deutschen GigaNetz GmbH. Das Unternehmen bietet den Anschluss mit Glasfaser bis in die eigenen vier Wände zu Kosten ab 24,90 Euro pro Monat an. Die Netzinfrastruktur ist zukunftsorientiert: Schon heute ermöglichen Glasfaserleitungen Bandbreiten von bis 1.000 Mbit/s symmetrisch in die Sende- und Empfangsrichtung. Bei Bestellung innerhalb der Vorvermarktungsphase fallen dabei keine Kosten für den Bau des Anschlusses bis in die Wohneinheit des Kunden an. Auch für einen reibungslosen Wechsel aus dem bestehenden Vertrag ist gesorgt: Für die Dauer bis zur Rufnummernportierung auf den neuen Anschluss – maximal 12 Monate bei einer Vertragslaufzeit von 24 Monaten – erlässt die Deutsche GigaNetz GmbH die Grundgebühr für den neuen Anschluss. [www.deutsche-giganetz.de](http://www.deutsche-giganetz.de)

## Anmeldung zum Sommernachtsfest und den Ferienspielen

**Bad Soden (bs)** – Auch im kommenden Jahr wird es wieder das schöne Sommernachtsfest geben – am Samstag, 19. August. Wer dort einen Stand betreiben möchte, kann sich auf dem Anmeldeportal auf der städtischen Homepage ab Montag, 2. Januar 2023, dafür bewerben. Die Anmeldefunktion ist bis zum 30. April 2023 aktiviert. Die Online-Anmeldung für die hessischen Sommerferien 2023 startet eine Woche drauf am Montag, 9. Januar 2023. Der Anmeldezeitraum endet am Sonntag, 29. Januar 2023.

### Ferienspiele beginnen am 24. Juli

Die Ferienspiele sind wie gewohnt für die ersten drei Wochen der hessischen Sommerferien vom 24. Juli bis 11. August 2023 geplant. Die angemeldeten Kinder erhalten nach Prüfung der eingegebenen Daten und dem Zahlungseingang der Teilnahmegebühren eine Teilnahmebestätigung.

Für weitere Informationen steht die Stadtverwaltung Bad Soden unter der Telefonnummer 06196-208413 gerne zur Verfügung.



Schweißtreibende Ferienspiele im Sommer 2021 – hier bei einem Ausflug

**Foto: Stadt Bad Soden**

STEINMETZ- UND BILDHAUERMEISTER

**GRABMALE**  
TREPPEN - BODENBELÄGE  
RESTAURIERUNGEN  
IDEEN AUS MARMOR & GRANIT  
[www.steinmetz-pyka.de](http://www.steinmetz-pyka.de)

**DIRK PYKA** HAUPTSTRASSE 21  
65812 BAD SODEN-NEUENHAIN  
TEL.: 0 61 96 / 2 15 49 · Mobil 0176 / 34 49 40 76

Unsere Kunden  
sind die beste  
Werbung.

Rainer Megerle

**mainova**

**Unsere Ladeinfrastruktur wächst!**

**Öffentliche Mainova-Ladestationen: Ganz sicher auch in Ihrer Nähe**

Mehr unter:  
[mainova.de/ölis](http://mainova.de/ölis)

## Engel – himmlische Wesen



In der Weihnachtszeit kommt den himmlischen Wesen eine ganz besondere Bedeutung zu, denn niemand geringeres als ein Engel war es, der die Kunde von der Geburt von Jesus Christus an die Menschen überbrachte. Kein Wunder also, dass uns die zauberhaften Wesen durch die besinnliche Zeit des Jahres begleiten.

Engel werden in der Bibel, sowohl im Alten - als auch im Neuen Testament, erwähnt. Sie sind entweder Boten Gottes, Wächter oder auch Schutzengel. Haben sie sich der Verantwortung, die sie tragen, jedoch als unwürdig erwiesen, so werden sie des Himmels verwiesen und damit zu einem „gefallenen“ Engel. Engel sind in den Lehren der monotheistischen Religionen des Judentums, Christentums und Islams Geistwesen in geflügelter Menschengestalt, die von Gott erschaffen wurden. Sie sind diesem untergeordnet und als Boten Gottes für die Menschen tätig.

Engel werden von den meisten Menschen als Beschützer wahrgenommen und begleiten sie deshalb oft in Gestalt von Anhängern oder Amuletten. Da ist die Verbindung zu den kleinen, knuddeligen Engelchen dann auch nicht weit, die uns in der Weihnachtszeit allgegenwärtig begleiten. Ob auf dem Adventskranz, als Baumschmuck oder einfach als himmlischer (Deko-) Bote auf dem Kaminsims – die kleinen Gesellen sind überall und erfreuen die Menschen mit ihrem glanzvollen Lächeln.

Sogar ein kleines Orchester gibt es von ihnen – die goldigen Holzgesellen mit den elf Punkten auf den Flügeln lassen viele Sammlerherzen höherschlagen und musizieren jedes Jahr aufs Neue auf einer großen Wolke zum Weihnachtsfest!

**Haus-t-raum**  
Ihre Immobilie. Unsere Verpflichtung.

Wir finden für jeden das richtige Traumhaus!



Wir bedanken uns herzlich für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr.

Haus-t-raum Immobilien GmbH  
Altkönigstraße 7 · 61462 Königstein · Tel.: 06174 - 911 75 40

Wir wünschen ein  
friedliches Weihnachtsfest  
und alles Gute im neuen Jahr.



Bleiben Sie gesund und zuversichtlich.

**NAUTZ INGENIEURGESELLSCHAFT mbH**  
„Energieeffizient planen – Zukunftssicher sanieren“

Wilhelmstraße 3 · 65779 Kelkheim  
Fon 06195 903620 · Fax 06195 901733 · www.nautz.eu

GUDE  
ZUR WEIHNACHT  
WÜNSCHT DER MIT DE  
BATSCHKAPP UND DAS GANZE  
ERDEL METALLBAU TEAM

**ERDEL METALLBAU**  
seit 1925 in Kelkheim/Hornau

Auf der Herrnmauer 12, 65779 Kelkheim  
Telefon: 06195/63192, info@erdel-metallbau.de

**Ballett  
schule**  
Dipl. Ballettpädagogin und Choreographin

ulrike niederreiter

Ein geruhsames  
Weihnachtsfest  
und viel Glück  
im neuen Jahr  
wünscht Ihnen  
ulrike niederreiter

AnderTrinkhalle 2b • 65812 Bad Soden/Is. • Telefon (0 61 96) 2 28 49 • www.ballett-badsoden.de

**KVE**  
Kilb Vetter Entsorgung

Frohe Weihnachten  
und alles Gute für 2023



# Haarstudio 360°

Inb. Sabine Sakalts

## Frohes Fest!

Im Hainpfad 1a  
65812 Bad Soden-Neuenhain  
☎ 0176 41468937

Seit über 100 Jahren  
**GRABITSCH** KG  
vorm. Ernst Dölling Söhne  
Inh. Andreas Grabitsch Dachdeckermeister

### Herzlichen Dank

sagen wir allen unseren Kunden für das im vergangenen Jahr entgegengebrachte Vertrauen.

Wir wünschen Ihnen, allen Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr.

Gartenstraße 16-18  
65812 Bad Soden/Taunus  
Telefon (0 61 96) 2 34 15  
Telefon (069) 37 33 33  
info@grabitsch.de



## Pilz des Jahres 2022: Fliegenpilz



Der nahezu weltweit verbreite Fliegenpilz zählt zu den häufigsten Pilzarten Deutschlands. Er gilt als Glückssymbol, ist Gegenstand zahlreicher Mythen und kultiger Handlungen und der bekannteste Giftpilz schlechthin, den selbst kleine Kinder erkennen. Durch seine auffällige Gestalt, Größe und Farbe ist ihm ein Platz unter den schönsten Pilzen unseres Planeten sicher. Als wichtiger Symbiosepartner vieler Laub- und Nadelbäume liefert der Fliegenpilz über die Baumwurzeln Wasser und Nährstoffe. Im Gegenzug erhält der Pilz Zuckerverbindungen, die er selbst nicht herstellen kann. Der bis zu 20 cm große Fliegenpilz hat einen weißen Stiel mit hängender Manschette und einen auffälligen roten Hut mit weißen Hüllresten. Nur unter der Huthaut ist das sonst weiße Fleisch gelb-orange gefärbt.

### Der Giftpilz

Der Lamellenpilz ist zwar mit den Knollenblätterpilzen verwandt, aber kein tödlicher Giftpilz. Typisch nach Verzehr sind z. B. geweitete Pupillen, rasender Puls, bis hin zu Krämpfen und zentralnervösen Störungen. Gezuckerte und eingeweichte Stücke des „Mückenschwammes“ dienten einst als Fliegenfänger: Die Insekten fielen nach dem Genuss berauscht in die Flüssigkeit und ertranken.

### Der Kultpilz

In einigen Kulturen wurde und wird der Fliegenpilz als Rauschmittel verwendet. Hierfür ist Muscimol verantwortlich – es trübt das Bewusstsein durch Sinnestäuschungen, verzerrt stark die Realität und führt seltener zu Tobsuchtsanfällen. Zugleich verursacht es Erbrechen und einen heftigen Kater.

### Der Glückspilz

Ab 1900 taucht der Fliegenpilz verstärkt als Glückspilz, Schmuck und Kitsch in tausenden Varianten auf. Für die Natur ist er ein Glückspilz, da er im „Wood Wide Web“ Bäume über ihr Wurzelwerk miteinander verbindet, sogar verschiedene Arten. (Deutsche Gesellschaft für Mykologie)

**R**  
*Rosenhof*  
SENIORENWOHNANLAGEN

Frohe Weihnachten und einen glücklichen Start ins Jahr 2023



Auch zwischen den Jahren sind wir für Sie da: Wir führen Sie gern durch unser weihnachtlich dekoriertes Haus. Vereinbaren Sie ihren persönlichen Termin unter Telefon 06173/93 44 93

Unser aktuelles Wohnungsbeispiel:  
1-Zimmer-Appartement mit z.B. 40,5 m<sup>2</sup>, mtl.  
€ 2.387,- inkl. folgender Grundleistungen:\*

- Einbauküche, Duschbad, Balkon/Terrasse
- Mehrgängige Mittagmenüs zur Wahl
- Wöchentliche Appartementsreinigung
- Umfangreiches Aktivitätenprogramm
- Betreuung sowie 24-Std.-Rufbereitschaft

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und informieren Sie gern über weitere Wohnungsgrößen!

\* Coronabedingt kann es zu Einschränkungen kommen.

Rosenhof Kronberg Seniorenwohnanlage Betriebsges. mBH  
Am Weißen Berg 7 • 61476 Kronberg • Tel. 06173/93 44 93  
kronberg@rosenhof.de • www.rosenhof.de  
facebook.com/www.rosenhof.de

In großen hallenden Räumen hat jeder Probleme mit dem Verstehen. Mit nachlassendem Hörvermögen geht auch die Fähigkeit des Filterns verloren.

HÖRSYSTEME

# stoffers

65812 Bad Soden Am Bahnhof 5 ☎ 06196 2 83 64  
65719 Hofheim Langgasse 3 ☎ 06192 8 07 79 00  
61462 Königstein Hauptstraße 17 ☎ 06174 2 52 82  
www.hoerakustik-stoffers.de • info@hoerakustik-stoffers.de

Seit 1900 **Moser** Malermeister Seit 1900

Wir wünschen unseren Kunden, Freunden und Bekannten ein frohes, gesegnetes Weihnachtsfest und ein glückliches, gesundes neues Jahr.

Verbunden mit unseren Neujahrswünschen möchten wir uns für das entgegengebrachte Vertrauen und die gute Zusammenarbeit mit Ihnen herzlich bedanken.

Familie Renke Moser

Renke Moser · Malermeister Hauptstraße 70 65843 Sulzbach (Taunus) info@moser-maler.de  
Baudekoration & Raumgestaltung Telefon 06196/7 22 31 Fax 06196/75 80 55 www.moser-maler.de



## „Stille Nacht“ – Ein Evergreen begeistert die Welt



„Stille-Nacht-Kapelle“, Oberndorf

Foto: Stille Nacht Shop GmbH

Das Lied „Stille Nacht“ gilt weltweit als das bekannteste Weihnachtslied. Es wurde im Jahr 1818 im österreichischen Oberndorf uraufgeführt und trat seitdem seinen Siegeszug um die Welt an. Entstanden ist das wunderschöne Lied damals aus blanker Not und musste zudem bei seiner „Uraufführung“ in Oberndorf bei Salzburg improvisiert werden.

### Armut und Not

Die Kriege gegen Napoleon hatten das Salzburger Land in den Jahren nach 1815 ausgezehrt – die Menschen litten damals Hunger und große Not. Durch Grenzverschiebungen wurden Familien getrennt und viele Schiffer verloren damals ihre Vorrechte für den Salztransport nach Ungarn, weshalb sie zu verarmen drohten. Unwetterkatastrophen verschärften die Situation zusätzlich und Nahrungsmittel wurden knapp.

In diesen „dunklen“ Zeiten begab sich im Jahr 1818 der 26-jährige Hilfspfarrer Joseph Franz Mohr auf den Weg in die St. Nikolaus Kirche in Oberndorf, den Liedtext zu „Stille Nacht“ als Gedicht in der Tasche, und musste bei Ankunft feststellen, dass die Mäuse den Blasebalg der Kirchenorgel angeknabbert hatten.

### Gitarrenbegleitung statt Orgel

Daraufhin bat Mohr seinen Freund und Organisten Franz Xaver Gruber, in „Windeseile“ eine Melodie mit Gitarrenbegleitung zu schreiben, da die Orgel nicht einsatzfähig war. Am selben Abend – pünktlich zur Christmette – war das Werk vollbracht. Gemeinsam mit Gruber und den „Schäffchen“ aus der St.-Nikolaus-Kirche wurde das neue Lied „Stille Nacht“ zum ersten Mal gesungen! Die Sänger und die Gemeinde waren begeistert – „Christ, der Retter ist

da“ – das spendete endlich Zuversicht und Trost.

### Ein Lied geht um die Welt

Das wunderschöne und herzergreifende Weihnachtslied ging von diesem denkwürdigen Abend im Jahre 1818 an um die Welt und wurde mit der Zeit zu einem echten „Evergreen“. Die Tiroler Sängerfamilie Rainer trug es dem russischen Zaren Alexander I. und dem österreichischen Kaiser Franz I. vor. 1831 war es erstmals in Leipzig zu hören – acht Jahre später in New York. Die Begeisterung hält bis heute an: In Deutschland ist „Stille Nacht“ der Top-Hit unter den Weihnachtsliedern, gefolgt von „O du fröhliche“ und „O Tannenbaum“. Das Lied wurde in über 300 Sprachen übersetzt. Seit 2011 steht es auf der Liste des immateriellen UNESCO-Kulturerbes.

### Fehlender Ruhm und Armen-grab

Joseph Mohr bekam von dem Ruhm „seines“ One-Hit-Wonders unter den Weihnachtsliedern nichts mit. Er lebe bescheiden als Pfarrer in Wagrain und widmete sich den Armen und von der Gesellschaft Verstoßenen. Als er im Dezember 1848 mit nur 56 Jahren starb, wurde er in einem Armengrab beige-

setzt. Heute pilgern jährlich tausende Besucher zur „Stille-Nacht-Kapelle“ nach Oberndorf, die an der Stelle der früheren St.-Nikolaus-Kirche nach deren Abriss erbaut wurde.

Genau hier sangen Joseph Mohr und Franz Xaver Gruber im Jahr 1818 erstmals das Weihnachtslied „Stille Nacht, heilige Nacht“ und verzauberten damit die Herzen der im Gottesdienst anwesenden Menschen in einer damals mehr als schweren Zeit.

## Persönlich & kompetent



*Freche Weihnachten und einen guten  
Rutsch ins neue Jahr wünscht Ihnen*

Schulte Bauzentrum Rhein-Main GmbH  
BauFachhandel - Baumarkt  
Westerbachstraße 1 · 61476 Kronberg im Taunus  
Tel. 06173-60122-0 · info@schulte-baustoffe.de



**WIR SAGEN  
GRAZIE MILLE  
DANKE FÜR IHR  
VERTRAUEN  
UND IHRE TREUE  
IN DIESER ZEIT.  
WIR WÜNSCHEN  
EIN FROHES FEST  
UND EINEN GUTEN  
START INS  
NEUE JAHR.**

**LA FAMIGLIA  
UND TEAM  
TUTTOLOMONDO**

**grazie**





**Polin** Dachdeckermeister

**Dach-,Wand- und Abdichtungstechnik**

- Dachfenster
- Reparaturen
- Spenglerarbeiten
- Dachdeckerarbeiten
- Balkon - & Terrassensanierung

**Sergei Polin** Dachdeckermeister

Am kühlen Grund 9 • 65835 Liederbach

Tel. 06196 9532912 · Handy 0177 8487508  
E-Mail: dwa-polin@t-online.de

*Wir wünschen unseren Kunden,  
Freunden und Bekannten  
ein schönes Weihnachtsfest  
und alles Gute für das Jahr 2023!*

*Allen Mitmenschen wünschen wir auch in diesen schwierigen Zeiten ein friedliches und besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch in ein glückliches und vor allem gesundes neues 2023. Wir danken zudem allen Mitbürgerinnen und Mitbürgern für Ihr Vertrauen in diesem Jahr.*



**Ihr Deutsches Rotes Kreuz  
Ortsvereinigung Bad Soden am Taunus e. V.**



**FROHE WEIHNACHTEN**  
und alles Gute für 2023

wünschen Magistrat und Verwaltung der  
Stadt Bad Soden am Taunus!



www.bad-soden.de  
badsodentaunus  
stadt.badsodentaunus

## Die Tradition der Weihnachtskrippen



Foto: Pixabay/Altmann

Die Heilige Familie, die Hirten, die Könige und die Engel – sie alle sind fester Bestandteil der Weihnachtsgeschichte, wie sie in der Bibel überliefert wurde. Dargestellt werden die Begebenheiten in der Heiligen Nacht in wunderschönen Weihnachtskrippen, die die Menschen seit Jahrhunderten begleiten.

Im Lukasevangelium wird berichtet, wie der Engel des Herren den Hirten des Nachts auf den Weiden die frohe Botschaft von der Geburt Christi verkündet. Im Matthäusevangelium dagegen spielen der Besuch der Geschenke bringenden Heiligen Drei Könige und der Stern von Bethlehem eine zentrale Rolle – was sie vereint ist die Tatsache, dass sie gemeinsam in den Weihnachtskrippen auftauchen, um die Geschehnisse in der Heiligen Nacht darzustellen. Über den Ursprung des Brauches, Weihnachtskrippen aufzustellen, gibt es unterschiedliche Theorien. Angeblich soll der Brauch einer Idee des Franz von Assisi entstammen. Im frühen 13. Jahrhundert soll er in einem Kloster die Weihnachtsgeschichte mit lebendigen Figuren nachgestellt haben, um Gläubigen, die nicht lesen konnten, das Weihnachtsevangelium zu veranschaulichen. Handelte es sich dabei eigentlich um ein Krippenspiel, so ist die früheste figürliche Darstellung einer Krippenszene in einem Seitenschiff der Sixtinischen Kapelle der Basilika Santa Maria Maggiore in Rom zu bewundern.

Größere Verbreitung fanden Weihnachtskrippen dann in den Zeiten der Gegenreformation, als insbesondere Jesuiten, Serviten und Franziskaner versuchten, den Menschen das Leben Jesu durch szenische Darstellungen zu vermitteln. Die erste, nördlich der Alpen aufgestellte Krippe stand Mitte des 16. Jahrhunderts in der Prager Jesuitenkirche St. Klemens. Schon bald fanden Weihnachtskrippen eine große Verbreitung in den südlichen und östlichen Ländern Europas. Als besonders schön galten die neapolitanischen Krippen, die nicht nur über sehr charakteristische Figuren verfügten, sondern diese waren auch in schön ausgestalteten Landschaften arrangiert. Nach diesem Vorbild entstanden im Barock prächtige Krippen in Süddeutschland und Österreich, die jedoch im Zuge der Säkularisierung aus den öffentlichen Einrichtungen verbannt wurden – worauf sich die Krippen immer mehr in den privaten Bereich verlagerten. Das Handwerk der „Herrgottschnitzer“ wurde geboren und viele Bauernfamilien verdienten sich durch das Schnitzen kunstvoller Krippenfiguren ein gutes Zubrot. Nach und nach verbreitete sich die Tradition der Weihnachtskrippen über den gesamten Globus, wobei oft optisch regionale Anpassungen vorgenommen wurden, was eine große Vielfalt an Weihnachtskrippen begründete, die alle Jahre wieder die Menschen in aller Welt begeistern.



**Und plötzlich ist es schon wieder soweit –  
wundervolle Weihnachtszeit!**

Zeit für ein herzliches Dankeschön! Zeit für die besten Wünsche!

Frohe Weihnachtstage und einen guten Rutsch ins neue Jahr  
verbunden mit Gesundheit, Glück und Erfolg  
wünscht das gesamte Team.

**GARTENGESTALTUNG**

06196 77 46 60 | 65835 Liederbach  
info@elbe-gala.de | www.elbe-gala.de




## Weihnachten – was war das nur?



Foto: Pixabay

Zwischen Pfefferkuchen und Tannenzweigen,  
zwischen Kerzenduft und Keksglasur,  
wollte uns das Christkind doch noch was  
anderes zeigen –  
ich weiß jetzt nicht – was war es nur?  
Zwischen Wünschen und Geschenkebergen,  
zwischen Einkaufstress und Hektik pur,

soll Friede es auf Erden werden?  
Ich weiß jetzt nicht – wie geht das nur?  
Einen Advent – erwartungsvoll –  
und ruhig, still und ungestresst,  
Weihnachten – wie es sein soll,  
das wünsch' ich heuer Dir: Ein Frohes Fest!  
*Verfasser unbekannt*



Wir wünschen allen  
Kunden, Freunden  
und Bekannten  
frohe Weihnachtstage  
und ein gesundes  
neues Jahr.

**W. STEFFENS U. SOHN**  
STEINMETZGESCHÄFT  
Königstein-Mammolshain · Kronthaler Straße 53  
Telefon 06173 / 940 990 · Telefax 06173 / 940 991



*Das Team von Optik Knauer wünscht  
frohe Weihnachten und  
einen guten Rutsch ins neue Jahr.*

**Optik Knauer**  
BRILLEN & KONTAKTLINSEN

Inhaber Bernd Flick  
Clausstraße 25 / Ecke Brunnenstraße · 65812 Bad Soden  
Tel. 06196 26730  
info@optik-knauer.de · www.optik-knauer.de

**Für 2023 suchen wir einen  
Auszubildenden (m/w/d)**

**Am 24. und 31. 12. 2022 bleibt unser Geschäft geschlossen.**

Unsere Öffnungszeiten:  
Montag bis Freitag von 9.00 - 18.30 Uhr  
Samstag von 9.00 - 13.00 Uhr und nach Vereinbarung



**raum  
atmosphäre**  
pantanella

Interior Design

**Herzlichen Dank für das entgegengebrachte Vertrauen.**  
Ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes neues  
Jahr 2023 wünscht Ihnen Gerardina Pantanella.

61462 Königstein-Mammolshain, Telefon 0174 9009409, [www.pantanella.net](http://www.pantanella.net)



**Elektrotechnik  
HORN  
Meisterbetrieb**  
Beratung · Planung · Ausführung

Wir wünschen  
eine besinnliche Weihnachtszeit und  
ein erfolgreiches neues Jahr.

Das Team von Elektrotechnik Horn

Neuenhainer Straße 14 · 65812 Bad Soden - Altenhain  
Telefon 06174-259 22 77 · info@horn-elektrotechnik.de

[www.horn-elektrotechnik.de](http://www.horn-elektrotechnik.de)



Allen Kunden, Freunden und Bekannten  
wünschen wir fröhliche Weihnachten  
und ein erfolgreiches Jahr 2023

Unser Büro ist vom 28. 12. 2022 bis 12. 1. 2023 geschlossen.

Kronberger Straße 3a Mobil: 0172 6821038  
65812 Bad Soden a. Ts. Telefon: 06196 888064  
www.heffels-architektur.de E-Mail: heffels@t-online.de

Beratung · Planung · Bauleitung



Frohe  
*Weihnachten*  
und ein schönes neues Jahr!

An Heiligabend und Silvester haben wir geschlossen. Zwischen den Jahren sind wir von 9 - 18 Uhr für Sie da.



61389 Schmitt-Brombach · www.fenster-mueller.de

## Weihnachten



Foto: Kuschel

Markt und Strassen steh'n verlassen  
still erleuchtet jedes Haus  
sinnend geh ich durch die Gassen  
alles sieht so festlich aus.  
An den Fenstern haben Frauen  
buntes Spielzeug fromm geschmückt  
tausend Kindlein steh'n und schauen  
sind so wunderstill beglückt.  
Und ich wandre aus den Mauern  
bis hinaus ins freie Feld  
hehres Glänzen, heil'ges Schauen  
wie so weit und still die Welt!  
Sterne hoch die Kreise schlingen  
aus des Schnee's Einsamkeit  
steigt's wie wunderbares Singen  
Oh Du gnadenreiche Zeit!

Joseph Freiherr von Eichendorff (1788-1857)



**Druckhaus  
Taunus** GmbH

*Wir wünschen Ihnen  
besinnliche Weihnachten  
und ein erfolgreiches, glückliches  
neues Jahr 2023.*

Ab 2. Januar 2023:  
Theresenstraße 2 · 61462 Königstein (Taunus)  
Telefon: 06174 9385-41 + 42 · Telefax: 06174 9385-50  
E-Mail: [anzeigen@druckhaus-taunus.de](mailto:anzeigen@druckhaus-taunus.de)  
[info@druckhaus-taunus.de](mailto:info@druckhaus-taunus.de)



**Ich strahle für Sie:**  
Zaun- und Geländerteile  
Auto-, Motorrad- und Fahrradteile  
Alu- und Edelstahlteile sowie  
Trockeneisstrahlen u.v.m.

*Ich wünsche allen meinen Kunden, Freunden und  
Bekanntem ein gesegnetes Weihnachtsfest und  
ein glückliches und erfolgreiches neues Jahr.*

**Bitte bleiben Sie gesund!**

**S+M GmbH**  
Rudolf-Diesel-Str. 1 – 65719 Hofheim-Wallau  
Tel. 06122 5873680 – Fax 06122 5873681  
[www.sandstrahlarbeit.de](http://www.sandstrahlarbeit.de) • [s+m@sandstrahlarbeit.de](mailto:s+m@sandstrahlarbeit.de)



**Geh net fort,  
kauf im Ort!**

*Wir sagen Danke für Ihren Einkauf  
und wünschen Ihnen und Ihrer Familie  
Frohe Weihnachten!*

#kaufinbadsoden      **Gewerbeverein**      #kaufinneuehaa  
Bad Soden am Taunus



Wir haben für Sie  
bis 21 Uhr  
geöffnet!



Nolte

Limburger Str. 48

Ihr Einkaufsparadies in Königstein!

Wir wünschen Ihnen

frohe Weihnachten!



1.11

Conditorei Copenrath & Wiese  
Unsere Goldstücke verschiedene Sorten,  
z. B. Weizenbrötchen 450 g  
(1 kg = € 2,47), tiefgefroren. Packung



1.66

Langnese Cremissimo Bourbon Vanille  
1300 ml (1 L = € 1,28), Walnuss 900 ml  
(1 L = € 1,84) und weitere Sorten, tiefgefroren,  
Packung



1.49

Henglein Fränkischer Kloßteig  
für Klöße halb & halb  
750-g-Packung (1 kg = € 1,99)

Öffnungszeiten  
Heiligabend:  
7-13 Uhr



Öffnungszeiten  
Silvester:  
7-14 Uhr



0.88

Kühne Rotkohl  
verschiedene Sorten, z. B. Das Original 680 g,  
Abtropfgewicht 650 g (1 kg = € 1,35), Glas



1.99

Lacroix Fond  
400 ml (1 L = € 4,98), auch Bio Fond 300 ml  
(1 L = € 6,63), feine Grundlage für Suppen und  
Saucen, verschiedene Sorten, Glas



8.99

Lavazza Crema e Aroma,  
Caffè Crema Classico und weitere Sorten,  
ganze Bohnen, 1-kg-Packung



4.99

Gerolsteiner Mineralwasser  
verschiedene Sorten, Kiste mit 12 x 1-L-PET-  
Flaschen zzgl. 3,30 € Pfand (1 L = € 0,42)



9.49

Coca-Cola<sup>1</sup>, Mezzo-Mix<sup>1</sup>, Fanta Orange  
(<sup>1</sup>koffeinhaltig) und weitere Sorten, Kiste mit 12 x  
1-L-PET-Flaschen zzgl. 3,30 € Pfand (1 L = € 0,79)



16.66

Italien:  
Villa Antinori  
Toscana  
Rosso IGT  
0,75-L-Flasche  
(1 L = € 22,21)



5.55

Fürst von Metternich  
Sekt  
verschiedene  
Sorten,  
0,75-L-Flasche  
(1 L = € 7,40)



8.99

Baileys  
the Original  
Irish Cream,  
Salted Caramel  
oder Espresso  
Creme 17% Vol.,  
0,7-L-Flasche  
(1 L = € 12,84)

Angebote gültig von Mittwoch, 21.12. bis Samstag, 24.12.2022

Alle Preise sind in Euro angegeben. Irrtum vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen, solange Vorrat reicht.  
Herausgeber: A.+M. Nolte aktiv-märkte GmbH, Bierstadter Str. 53, 65189 Wiesbaden

Wir ♥ Lebensmittel.

WERBAGENTUR



## Dr. Frank Blasch für die Bürgermeisterwahl am 4. Juni 2023 nominiert



V. l. n. r.: Helmut Witt (Stadtverordnetenvorsteher), Birgit Czinkota (Fraktionsvorsitzende), Dr. Frank Blasch (Bürgermeister), Dr. Felix Fischer (Parteivorsitzender, Erster Stadtrat), Michael Cyriax (Landrat) und Kathrin Mamok (stellvertretende Parteivorsitzende) Foto: CDU

**Bad Soden (bs)** – Am vergangenen Montag hat die Mitgliederversammlung der CDU Bad Soden am Taunus im ehemaligen Badehaus Amtsinshaber Dr. Frank Blasch erneut als Kandidaten für die Bürgermeisterwahl am 4. Juni 2023 nominiert. Unter der Versammlungsleitung von Landrat Michael Cyriax, der sich im kommenden Jahr ebenfalls für eine weitere Amtszeit bewirbt, stimmten in geheimer Wahl alle anwesenden Mitglieder für den amtierenden Bürgermeister. Parteivorsitzender Dr. Felix Fischer erklärt hierzu: „Ich freue mich sehr, dass die Mitgliederversammlung dem Vorschlag des Vorstands gefolgt ist und Frank Blasch mit einem überzeugenden Ergebnis ins Rennen um das Bürgermeisteramt am 4. Juni 2023 schickt. Kompetent und erfahren, bürgernah und in allen drei Stadtteilen präsent: Diese Attribute machen Frank Blasch zum idealen Bürgermeister. In den vergangenen Jahren hat er zudem bewiesen, dass er auch in Krisenzeiten die Stadt sicher und weitsichtig führen kann.“

Bürgermeister Dr. Frank Blasch: „Ich danke den Mitgliedern der CDU Bad Soden für das einstimmige Votum und gehe nun mit voller Energie in den Wahlkampf. Mit großer Leidenschaft bin ich Bürgermeister und möchte das Amt gerne weitere sechs Jahre ausüben.“

Vieles ist bereits geglückt seit 2018 – zum Beispiel auf den Feldern Sicherheit und Ordnung, Wirtschaft und Finanzen sowie Verkehr und Mobilität. Doch mindestens genauso viel gibt es weiterhin zu tun. Mein Herzensprojekt ist dabei die Nutzung des Medico-Palais als Verwaltungsstandort und damit die Öffnung des Gebäudes für die Öffentlichkeit sowie die Entwicklung des sogenannten Rathauskarrees, das ich in den nächsten Jahren entscheidend voranbringen möchte.“

Die laufende Amtszeit von Dr. Frank Blasch endet am 29. Februar 2024. Die nächste Bürgermeisterwahl findet entsprechend einem Beschluss der Stadtverordnetenversammlung am 4. Juni 2023 – gemeinsam mit der Direktwahl des Landrats im Main-Taunus-Kreis – statt.

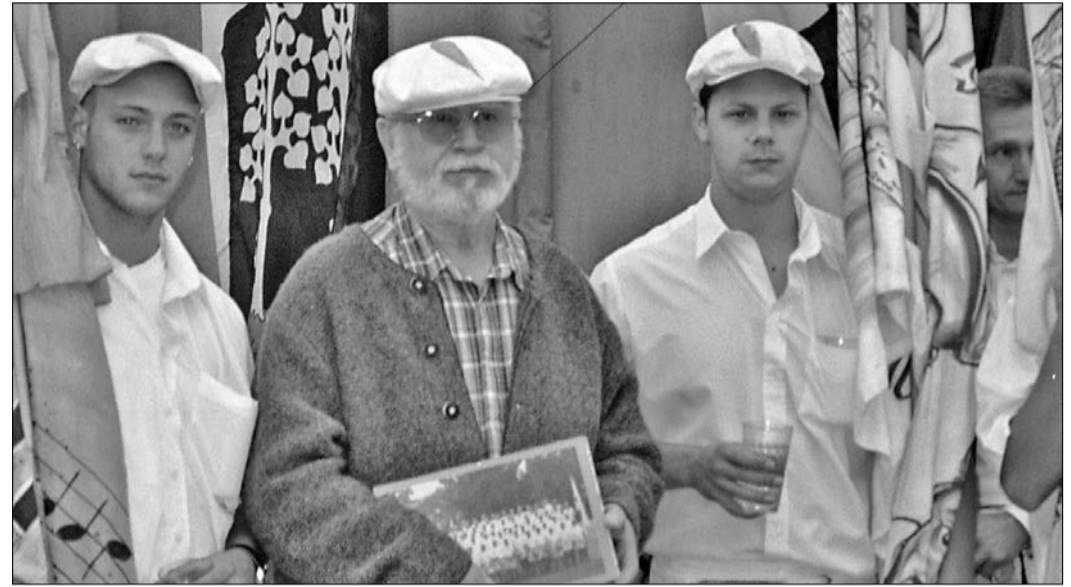
*Dr. Frank Blasch (45) ist in Bad Soden am Taunus geboren und lebt mit seiner Familie im Stadtteil Neuenhain. Er studierte Volkswirtschaftslehre an der Goethe-Universität Frankfurt am Main und wurde im Jahr 2007 zum Dr. rer. pol. promoviert. Nach beruflichen Stationen beim Statistischen Bundesamt, dem Hessischen Wirtschaftsministerium und der Hessischen Staatskanzlei ist er seit dem 1. März 2018 Bürgermeister der Stadt Bad Soden am Taunus.*

## Neuenhainer Kerbeborsch trauern um Erich Geelhaar

**Neuenhain (bs)** – Mit großer Trauer haben die Neuenhainer Kerbeborsch vom Tod des Neuenhainer Künstlers Erich Geelhaar in der vergangenen Woche erfahren.

Erich Geelhaar und die Neuenhainer Kerbeborsch verband eine jahrzehntelange, gute Freundschaft. Als im Jahr 1981 nach fast zwanzigjähriger Unterbrechung die Tradition der Neuenhainer Kerbeborsch wieder ins Leben gerufen wurde, sollte auch der Brauch aufgegriffen werden, dass zu jeder Kerb eine eigene Jahrgangsfahne präsentiert und mitgeführt wird. Zur Gestaltung der Fahne konnte man auf Antrieb Erich Geelhaar gewinnen, der fortan bis in die 2010er Jahre hinein insgesamt 35 Jahrgangsfahnen für die Neuenhainer Kerbeborsch anfertigte. Auf den Fahnen sind

Für seine großen Verdienste um die Neuenhainer Kerb erhielt er 1996 die höchste Auszeichnung, die die Neuenhainer Kerbeborsch verleihen: Er wurde zum „Ehrenkerbeborsch“ ernannt und bekam die typische weiße Mütze mit der darauf gemalten „Geelerieb“ – übrigens auch über viele Jahrzehnte „echte Geelhaars“, denn neben den Jahrgangsfahnen bemalte Erich auch die Kerbeborschkappen. Viele Jahre lang zählte Erich zu den treuen Besuchern der Kerb im Festzelt. Auch wenn in den letzten Jahren seine Kräfte weniger wurden, ließ er es sich nicht nehmen, zumindest den Kerbeumzug am Sonntagmittag von der Bank vor seinem Haus, an dem der Zug vorbeiführte, zu betrachten. Auch in diesem Sommer schaute er sich das bunte Trei-



Erich Geelhaar im Kreise „seiner“ Neuenhainer Kerbeborsch

Foto: Kerbeborsch

zahlreiche historische Gebäude Neuenhains verewigt, wie beispielsweise das frühere Rathaus, das alte Schäferhaus oder der Herrnbau. Die häufigsten Motive sind – der Herkunft der Kerb als Kirchweih entsprechend – die beiden Neuenhainer Kirchen. Es gibt wohl kaum eine andere Kerbegesellschaft weit und breit, die das Glück hatte, auf einen Künstler von der Qualität Erich Geelhaars zur Gestaltung der eigenen Fahnen zurückgreifen zu können. So sind die Kerbefahnen Neuenhains echte Kunstwerke geworden, und die Sammlung dürfte weit über die Grenzen der Region hinaus einmalig sein. Wie nebenbei kreierte er auch das Wappen der Kerbeborsch und des heutigen Kerbevereins Neuenhain e.V. – ein Bembel mit einem Bund „Geeleriewe“ im Griff. Erstmals findet man das Symbol auf der Kerbefahne von 1983, die nach Erichs eigenen Worten seine Lieblingsfahne war.

ben samt Kerbeborschkappe auf dem Kopf an. Es entstand ein letztes Gruppenbild von Erich mit etlichen seiner Fahnen, die während des Umzugs mitgeführt wurden. Eine Szene, die vielen von uns noch gut im Gedächtnis ist. Die Neuenhainer Kerbeborsch der letzten 40 Jahre sind sehr traurig, dass Erich Geelhaar nicht mehr unter uns ist. Wir werden ihn und seine freundliche Art sehr vermissen, ebenso wie die schönen Nachmittage und Abende, die wir viele Jahre lang an Weihnachten oder im Sommer, wenn es galt die neue Jahrgangsfahne abzuholen, in seinem Haus und in seinem Garten verbracht haben. In seinen mehr als dreißig Fahnen wird Erich für uns aber weiterleben; sie sind bleibende Erinnerungen an einen tollen Menschen und großen Freund der Neuenhainer Kerb. Unser ganzes Mitgefühl gilt seiner Familie, der wir viel Kraft in diesen schweren Tagen wünschen!

lokal & von privat an privat

KLEINANZEIGEN

### ANKÄUFE

**Alte Gemälde** gesucht, Dipl. Ing. Hans-Joachim Homm, Oberursel. Tel. 06171/55497 oder 0171/2060060

**Alte Orientteppiche** und Brücken gesucht, auch abgenutzt. Dipl. Ing. Hans-Joachim Homm, Oberursel. Tel. 06171/55497 oder 0171/2060060

**Militärhistoriker** su. Militaria & Patriotika bis 1945! Orden, Abz., Urkunden, Fotos, Uniformen, usw. Zahle Top-Preise! Tel. 0173/9889454

**Sammler sucht** Luxustaschen & Armbanduhr, Hand- & Reisetaschen sowie Abendgarderobe, einfach anbieten. Tel. 0163/2631161

**Bücher und Fotos** über den 1. + 2. Weltkrieg von privatem Militärhistoriker gesucht. Gerne auch ganze Sammlungen. Tel. 06172/983503

**Suche v. Privat:** Abendgarderobe, exklusive Uhren, Silberbesteck, Antiquitäten. Herr Seeger. Tel. 0172/6373427

**Suche Hirsch und Rehgeweihe** sowie Abwurfstangen, Jagdtrophäen, Grandeln und Ferngläser. Tel. 0177/3947668

**Kaufe bei Barzahlung** alte und nostalgische Bücher, Briefmarkensammlungen, alte Briefe, Postkarten, Münzen, Medaillen, alte Geldscheine, Bronzen, Porzellan u. Uhren aller Art. Tel. 06074/46201

**Ankauf von Designklassikern,** Möbeln, Lampen u. Kunstobjekte des 20. Jahrhunderts. Einzelstücke und ganze Nachlässe. Teakholzmöbel, Marken wie Cassina, Knoll, Fritz Hansen, B&B Italia, Ligne Roset u. v. m. Ursula Hornung, Tel.: 06195 63797

**Herr Leibnitz kauft:** Pelzen, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Leder- u. Krokotaschen, Figuren, u. Eisenbahn, Münzen, Perücken, Puppen, Ferngläser, Bleikristalle, Bilder, Zinn, Modeschmuck, Silberbesteck, Bernsteinschmuck, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Nähmaschinen, Uhren, Möbel, Gardinen, auch Haushaltsauflösungen. Kostenlose Beratung u. Anfahrt sowie Werteschätzung. Zahle absolute Höchstpreise, 100% seriös u. diskret, Barabwicklung vor Ort. Von Mo. - So. 8.00 - 20.00 Uhr Tel. 06172/9818709

**Kaufe Gemälde, Meissen,** Figuren, Uhren, Geigen, Blechspielzeug, Orden, Krüge, Bestecke, Silber. 50-70er J. Design Tel. 069/788329

**Seriöse Dame aus Oberursel** zahlt Höchstpreise für Schmuck aller Art, Altgold, Bruchgold, Zahngold, Silberschmuck, Modeschmuck, Taschenuhren, Armbanduhr, auch defekt. Münzen, Silberbesteck, Pelze aller Art, Teppiche, Gemälde, Puppen, Zinn u. vieles mehr. Auch Haushaltsauflösungen! 100% Zufriedenheit! Zahle bar vor Ort Tel. 0611/13700494

**Suche Pelze, Goldschmuck** jeglicher Art und Form sowie Münzen, Silberbesteck auch 90/100 Zinn, Porzellan und Figuren, Teppiche. Diskret und Fair. Fr. Strauss Tel. 06195/9614329 o. 0151/67964974

**Sammler kauft:** Pelze aller Art, Kleider, Leder- u. Krokotaschen, Bernstein, Nähmaschinen, Ölgemälde, Bilder, Schreibmaschinen, Gardinen, Puppen, Schallplatten, Zinn, Porzellan, Modeschmuck, Silber, Uhren, Münzen, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Bleikristall, Bücher, Briefmarken, Perlen, Silberbesteck, Ferngläser, Perücken, Möbel, Teppiche, Bolder, Orden, Krüge. Auch Wohnungsauflösungen und komplette Nachlässe. 100% seriös. Höchstpreise bar vor Ort, kostenlose Anfahrt, Beratung sowie Werteschätzung. Tägl. 7:00 - 21:30 Uhr (auch am Wochenende). Tel. 069/67704886

**Suche antike Uhren** (auch defekt), Fotoapparate, Meissen, Rosenthal, Gemälde, Militaria, Blechspielzeug, Jagdzubehör, Nachlässe u. Sammlungen. Tel. 06108/9154213

**Sammler kauft Silberbestecke,** alte Nähmaschinen, Porzellan, Münzen, Zinn, Teppiche, Bleikristall usw. zu Sammlerpreisen! Fachkundig und kompetent! Tel. 069/89004093

**V & B, Hutschenreuther,** Rosenthal, Meissen, KPM-Berlin, Herend etc. von seriösem Porzellansammler gegen Barzahlung gesucht. Auch Figuren! Auch Sa. u. So. Tel. 069/89004093

**Privater Militaria Sammler** aus Königstein sucht militärische Nachlässe u. Einzelstücke für die eigene Sammlung. Zahle für von mir gesuchte Stücke Liebhaberpreise. Gerne auch kostl. und unverbindliche Beratung. Tel. 06174/209564

**Dame kauft:** Pelze aller Art, Kleider, Leder- u. Krokotaschen, Bernstein, Nähmaschinen, Ölgemälde, Bilder, Schreibmaschinen, Gardinen, Puppen, Schallplatten, Zinn, Porzellan, Modeschmuck, Silber, Uhren, Münzen, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Bleikristall, Bücher, Briefmarken, Perlen, Silberbesteck, Ferngläser, Perücken, Möbel, Teppiche, Bolder, Orden, Krüge. Auch Wohnungsauflösungen und komplette Nachlässe. 100% seriös. Höchstpreise bar vor Ort, kostenlose Anfahrt, Beratung sowie Werteschätzung. Tägl. 7:00 - 21:30 Uhr (auch am Wochenende). Tel. 069/25718443

**Sammler mit jahrel. Erfahrung:** Perücken, Ferngläser, Bleikristall, Bilder, Modeschmuck, Silberbesteck, Bernsteinschmuck, Goldschmuck, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Münzen, Teppiche, Porzellan, Pelze, Silber, Nähmaschinen, Uhren, Gobelien, Möbel, Gardinen, alte Tischdecken. Kostenlose Beratung u. Anfahrt (bis 100 km) sowie Werteschätzung. Zahle Höchstpreise! 100% seriös u. diskret, Barabwicklung vor Ort. Mo. - So. 8:00 - 20:30 Uhr. Tel. 069/34875842

**Alte Gemälde, Skulpturen und moderne Grafiken zu kaufen gesucht!** Telefon 06723 8857310 WhatsApp 0171 3124950 kunsthandel-draheim@t-online.de

[www.taunus-nachrichten.de](http://www.taunus-nachrichten.de)

**AUTOMARKT**

**PKW GESUCHE**

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen** 03944-36160 - [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

**Barankauf PKW + Busse** In jeglichem Zustand Sichere Abwicklung Tel: 069 20793977 od. 0157 72170724

**GARAGEN/STELLPLÄTZE**

**KFZ Außenstellplatz für PKW** zu vermieten. Bad Soden, Zufahrt über Parkplatz TEGUT, 60,00 €/mtl. Tel. 0170/8249078

### MOTORRAD/ROLLER

**Suche Oldtimer:** Motorrad, Moped, Mofa oder Hilfsmotor von Horex, Adler, Nsu, Dkw, Zündapp, Hercules, Kreidler, Maico, Lutz, Honda, Yamaha, Vespa, Benelli und andere, auch defekt, in Teilen oder zum Restaurieren. Tel. 0176/72683203 oder 06133/3880461 pauzei@web.de

**Hobbybastler sucht Motorräder,** Mopeds, Roller, Mofas. Der Zustand u. das Alter sind egal. Barzahlung. Auch fehlende Schlüssel o. Papiere stören mich nicht. Haben Sie etwas für mich? Ich freue mich auf Ihren Anruf Tel. 06401/90160

### REIFEN

**Schneeketten neu,** Rudmatic 235/15 215/60-16; ein weit. Paar 250/60-16 225/50-17 215/65-15 gegen Gebot abzugeben. Tel. 06172/458638

**Feder und Papier entzünden mehr Feuer als alle Streichhölzer der Welt.** Malcolm Forbes

# lokal & von privat an privat KLEINANZEIGEN

## KENNENLERNEN

## PARTNERVERMITTLUNG

**ask-s-hs.com**  
 - zuverlässig  
 - kompetent  
 - erfahren  
 „24 Stunden Betreuung“  
**ZU HAUSE**  
 info@ask-s-hs.com  
 www.ask-s-hs.com  
 Tel.: 06172-2889191

**PROMEDICA PLUS**  
 Tel. 06172-59 69 09  
 Rundum-Betreuung und Pflege zu Hause  
 PROMEDICA PLUS Hochtaunus  
 www.promedicaplus.de/hochtaunus

**Liebevoll. Zuhause. Betreut.**  
 www.brinkmann-pflegevermittlung.de  
 Für Frankfurt und den Taunus  
**06171 - 89 29 539**  
 Brinkmann  
 PFLEGEVERMITTLUNG

## BETREUUNG/ PFLEGE

## SENIOREN-BETREUUNG

**Biete 24-Std.-Betreuung zu Hause.**  
 Tel. 06172/287495

**Wer geht mit meiner Mutter spazieren?** Ca. 1 x pro Woche in Steinbach. Bitte nur Anrufe, wenn Sie gut Deutsch sprechen und kulturell interessiert sind. Tel. 0611/9745460

## IMMOBILIEN MARKT

## GARTEN-/ BAUGRUNDSTÜCK

**Grundstück gesucht.** 200 - 400 m<sup>2</sup> Fam. Straub. Tel. 0176/34494789 o. bstraub@bullman.de

Heute erscheint die **letzte Ausgabe für 2022!**

## IMMOBILIEN-GESUCHE

**Wir suchen ein Mehrfamilienhaus** von Privat zum Kauf. Tel. 0177/8040808

**Junge Familie**, ein Kind, sucht ein Haus zum Kauf von Privat im Radius von 30 km um den Hochtaunuskreis. Bis 400.000,- €. Tel. 0173/6802655

**Suche Privat von Privat** ein Haus oder Wohnung zum Kauf, gerne renovierungsbedürftig. Tel. 06171/9519646

**Junge Familie m. Kindern** sucht Haus in Friedrichsdorf und Umgebung zum Kauf. Rasche Abwicklung garantiert! Tel. 0172/9133647

**Von Privat**, ohne Makler: Suche älteres, renovierungsbedürftiges EFH/DHH in guter Lage zur Renovierung; bevorzugt Königstein, Kronberg, Kelkheim, Bad Soden, Liederbach. Tel. 0175/9337905

**Von privat an privat:** Suche älteres EFH/DH in guter Lage, gerne auch renovierungsbedürftig, zum Kauf. Tel. 06174/931191

**Anlageobjekt/Immobilie gesucht.** Solventes Kelkheimer Ehepaar sucht Anlageobjekt (gerne MFH aber auch EFH oder Gewerbe) in Kelkheim und angrenzenden Ortschaften. Kontakt: altersvorsorgekelkheim@gmail.com

**Junge sympathische Kelkheimer Familie** sucht ein Häuschen in Kelkheim Hornau, Mitte oder Münster, zum Wohlfühlen =) Mind. 4 Zimmer, 110 m<sup>2</sup> u. Garten. Wir freuen uns auf eine Nachricht Tel. 0157/71592412 c\_adner@yahoo.com

**Familie sucht 4 - 5 Zim. Wohnung** (Kronberg/Schönberg), 120 m<sup>2</sup> +, Stellplatz Tel. 0173/3427045

## IMMOBILIEN-ANGEBOTE

**Elegante Penthauswohnung** im Zentrum von Bad Homburg (4 Zi, 100 m<sup>2</sup>, EBK, E-Schr, neuwertig), ruhige Seite, Tiefgaragenstellplatz mit Aufzug bis zur Wohnung, Terrasse mit schönem Blick über die Bad Homburger Kirchen und den Feldberg, 695.000,- €. Von privat an privat! Tel. 0177/8751893

## GEWERBERÄUME

**Büroraum gesucht!** 1-3 Räume, ca. 30-60 m<sup>2</sup>, f. Unterricht (mäßiger Kundenverkehr), ruhig, kein EG, ab sofort o. s. Tel. 0157/39851132

**Schöner heller Raum** in Praxis, HG, Obere Luisenstr. zu vermieten. Vielseitig geeignet als Büro, Praxis für Massage, Kosmetik u. ä. Tel. 0163/5979346

## MIETGESUCHE

**Happy new year.** Ab März 2023 wollen wir v. CH in den Ruhestand nach HG ziehen, suchen zentrumsnah helle, mind. 4 Zi., ca. 100 m<sup>2</sup>, Whg./Penthouse, Balk./Terrasse, Bad + Badewanne, Gäste WC, EBK, gr. Keller, Garage, Aufzug, bis ca. 1.700,- € kalt. Tel. 06172/453049 AB

**Wirtschaftsjuristin sucht**, spätestens z. 01.04.23, eine 2-3 ZKB m. Balkon im Umkr. Kronberg/Ts. ab 60 m<sup>2</sup> zur Miete Tel. 0172/2189664

**Suchen kleine Wohnung** oder Appartement/Zimmer in Kelkheim-Münster (oder naher Umgebung) bis ca. 550,- Euro warm für eine Mitarbeiterin. Deutsche Rondo Blei + Guba GmbH Tel. 06195/9810-100

## VERMIETUNG

**2-Zimmer Wohnung, Königstein**, zentrale Lage, 55 m<sup>2</sup>, Küche, Bad, Badewanne, WC, Waschküche, auch möbliert/teilmöbliert in 3-Familienhaus, Autoabstellplatz, Miete € 600,- Umlagen mit individueller Vereinbarung und Mietkaution. Ab 04/2023 oder nach Vereinbarung. Chiffre KW 51/01

## FERIENHAUS/ FERIENWOHNUNG

**Sylt FEHS m. 2 App. f. 2 Pers.** 40 m<sup>2</sup> + Terr. / f. 2-4 Pers. 60 m<sup>2</sup> kl. Garten ab 59,-€. Tel. 06171/51182 www.haus-hanne-sylt.de

## KOSTENLOS

**Auflösung der Bücherwand** wg. Umzug: Kochbücher, Krimis, Nachschlagewerke, u.v.m. Verschenke gegen Spende für Hospiz Bärenherz. Tel. 06172/2676239

## NACHHILFE

**Deutsch f. alle Klassen** mit Hilfe in Rechtschreibung u. Textinterpretation erteilt prof. Lehrkraft; auch Grammatik-Kurse. Tel. 0162/1545972

**Intensivkurse Latein helfen**, Lücken zu schließen. Prof. Lehrkraft (i. Dienst) erteilt Einzelunterricht in Grammatik u. Übersetzung. Tel. 0162/3360685

**Kurse in Mathematik** verhelfen zum Erfolg. Lehrerin (i. Dienst) erteilt Einzelunterricht inkl. Fehleranalyse. Tel. 0162/3360685

**Spanischnachhilfe gesucht**, für Gymnasiast in Frankfurt-Riedberg. Nur hier vor Ort, langfristig und feste Termine. E-Mail: papalova1964@t-online.de

**Dipl.-Math. erteilt Nachhilfe** in EDV, Excel, Mathematik und Rechnungswesen, auch Prüfungsvorbereitung, Abitur- und Ferientraining. Tel. 06195/3905

**Lehrer erteilen Nachhilfe** in Latein, Deutsch, Mathe, Physik, PoWi. Abiturvorb. (Online-Unterricht) Raum Königstein. Tel. 0176/52111811

## STELLENMARKT

## STELLENGESUCHE

**Innenausbau:** Trockenbau, Malen und Tapezieren, Fliesenlegen, Parkett- und Laminatverlegung sowie Fassaden- und Terrassenarbeiten. Tel. 0157/58666956

**Gelernter Maler-/Lackierergeselle** führt Lackier- und Tapezierarbeiten sowie Fußbodenverlegung aller Art durch. Meine über 25-jährige Erfahrung verspricht Ihnen hohe Qualität! Ausführliche Beratung sowie ein kostenloses und unverbindliches Angebot vor Ort. Tel. 0151/17367694

**Baumfällung**, Zaunmontage, Pflasterarbeiten, Gartenhütten-Montage, Rollrasen verlegen, Gartenarbeiten aller Art. Tel. 0178/5084559

**Schnelles, zuverl. und preisw. Arbeiten** in den Bereichen: Fliesenlegen, Trockenbau, Sanitärarbeiten, Malen und Tapezieren, Parkett- und Laminatverlegung mit Grundreinigung, Elektroarbeiten und Gartenarbeit, bei Interesse bitte melden unter: Tel. 01578/3163313 E-Mail: z-kovacevic75@hotmail.de

**Renovierung:** Maler- u. Tapezierarb., Trockenbau, Fliesen-/Bodenverleg. Wir renovieren nach Ihren Wünschen und mit Qualität! Tel. 0173/6802655

**Renovierungen aller Art** mit Erfahrung und Referenzen. Auch Abrucharbeiten. Tel. 0176/30708584

**Handwerker sucht Arbeit:** Trockenbau, Malerei, Tapezieren, Laminat, Pflastersteine, gute Qualität und Garantie. Tel. 0160/8513842 oder 0162/3057848

**A-Z-Meister-Rolläden-Jalousetten-Fenster-Dachfenster-Küchen-Bad-Sanierung-Schreiner-Glasschäden-Einbruchschäden-Renovierungen-Garten-Pool-Bau+Reparaturen-Entrümpelungen.** Tel. 0160/7075866

**Privat-Chauffeur:** Security, Flughafen-Transfer, Schüler, Kurier, Reisebus, LKW, 7 Tage, 24 h-Service. Tel. 0160/7075866

**Zuverlässige und geimpfte Putzhilfe** mit Erfahrung sucht Putzstelle. 20,- €/Stunde. Tel. 0178/4293690

**Landschaftsgärtner sucht** Gartenarbeit. Ich mache alles im Garten: Hecken schneiden, Bäume fällen, Rollrasen verlegen usw. (Rechnung) Tel. 0177/1767259, 06171/200583

**Erledige legal, preiswert, gut und schnell** Tapezierarbeiten, streichen, Trockenbau, Laminat und Fliesen legen. Tel. 0162/4209207

**Gärtner sucht Gartenarbeit.** Ich erledige alles im Garten, z. B. Gartenpflege, Hecken schneiden, Bäume fällen, Pflaster+Rollrasen legen, Teichreinigung usw. Bei Interesse: Tel. 06171/79350 o. 0178/5441459

**Gelernter Maler (Rentner) erledigt** schnell u. zuverlässig: Tapezieren, verputzen, renovieren, Trockenbau, Whg.-auflösung. Tel. 0171/8629401

**Erfahrener polnischer Handwerker** bietet Renovierungsarbeiten: Fliesen, Trockenbau, Malerarbeiten (tapezieren, verputzen, spachteln) Bodenverlegung, Fassadenarbeiten. Tel. 0157/78482071

## UNTERRICHT

**Deutsch f. alle Klassen** mit Hilfe in Rechtschreibung u. Textinterpretation erteilt prof. Lehrkraft; auch Grammatik-Kurse. Tel. 0162/1545972

**Intensivkurse Latein helfen**, Lücken zu schließen. Prof. Lehrkraft (i. Dienst) erteilt Einzelunterricht in Grammatik u. Übersetzung. Tel. 0162/3360685

**Kurse in Mathematik** verhelfen zum Erfolg. Lehrerin (i. Dienst) erteilt Einzelunterricht inkl. Fehleranalyse. Tel. 0162/3360685

**Engagierte Mathematik- u. Physikalnachhilfe** bei Ihnen zu Hause gesucht. Ingenieur, langjährig erfahren in Privatunterricht (Referenzen sind vorhanden). E-Mail: papalova1964@t-online.de

**Endlich Englisch meistern!** Effizient und interessantes Lernen. Renate Meissner. Tel. 06174/298556

**Endlich Französisch in Angriff** nehmen! Neuanfang mit Erfolgsgarantie. Renate Meissner. Tel. 06174/298556

## VERKÄUFE

**Piano Palme**  
 KLAVIERBAU - FACHBETRIEB  
 Verkauf von gebr. Klavieren und Flügeln z.B. Bechstein, Blüthner, Bösendorfer, Seiler, Schimmel, Steinway & Sons und Yamaha  
 Friedberg 06031-92576 - www.piano-palme.de

**Gastroback Design Espresso** Advanced pro. Siebträger Kaffeemaschine ohne Mahlwerk, Güter Zustand. Preis VB 123,- € Tel. 06174/938512 o. 0151/19644791

## VERSCHIEDENES

**Haushaltsauflösungen und Entrümpelungen zu Festpreisen**  
 Kostenlose Angebote. Verwertbares wird angerechnet oder angekauft.  
**Michael Thorn Dienstleistungen**  
 Tel.: 06196/6526872  
 www.haushaltsaufloesung-profi.de

**A-Z-Entrümpelungen**, A-Z-Umzüge + A-Z-Grundreinigung, A-Z-Renovierung + A-Z-Badsanierung. Tel. 0160/7075866

**Entrümpelungen**, Haushaltsauflösung, Wohnung, Haus, Keller, sofort, günstig, sauber, deutsche Fachkräfte! Tel. 0171/3211555

**Haushaltsauflösungen** und Entrümpelungen mit Wertanrechnung, Kleintransporte, Ankauf von Antiquitäten. Tel. 0172/6909266

**Sehr geduldiger Computer-Senior** (über 50 Jahre Computer-Erfahrung), zeigt Seniorinnen & Senioren den problemlosen, sinnvollen Gebrauch von PC (Laptop bzw. Notebook), Tablet und Smartphone (Kein Apple). Bad Homburg & nähere Umgebung. Tel. 0151/15762313

www.taunus-nachrichten.de

**Fenster schmutzig?** Kein Problem! Ich putze alles wieder klar, auch sonntags. Tel. 06171/983595

**Computerspezialist, IT-Ausbilder** bietet Ihnen Virusentfernung, Reparatur, Router-Tausch, Internet- u. Telefon-Konfiguration, WLAN-Optimierung, Fernwartung. Tel. 06172/123066

**Hilfe und Unterricht für PC, Tablet, Smartphone** von privat. Tel. 06196/641563

**PC-Service Haas**, kompetent und sofort! PC-Inspektion u. Modernisierung, Internet, E-Mail, Drucker, WLAN, Handy. Nehmen Sie Kontakt auf: Tel. 06195/7583010 u. 0170/7202306

**Klavierstimmer Ingmar Pfeffer**, Klavier- u. Chembalobauer, Konzertechniker. Tel. 06195/2972

**Massage ohne Zeitdruck** auch für Senior(inn)en, Gutscheine **Evelyne Quillery** Tel.: 06195 9755830

**Haushaltsauflösung und Entrümpelung**  
 Kostenlose Angebote & bester Preis  
**Tel. 0172/75 29 550**

**SCHOBER UMZÜGE**  
 MÖBELSPEDITION  
 • Wir erledigen Ihren Umzug in aller Ruhe  
 • Schreiner-Werkstätte  
 • Küchenschreiner  
 • Container-Lager  
 • Lagerhallen/Box  
 • Nah-/Fernverkehr  
 • Europa - International  
 • Überseeumzüge  
 • Einpackservice  
 • Individuelle Beratung vor Ort  
 65835 Liederbach / Ffm. Höchster Straße 56  
 Tel.: 069 - 77 70 65  
 Mobil: 0171 - 600 46 30  
 Schober-Umzüge@t-online.de  
 http://www.umzuege-schober.de

Die **erste Ausgabe 2023** erscheint am **5. Januar!**

**Private Kleinanzeige** Gesamtauflage: 144.650 Exemplare

**Bad Sodener Woche · Königsteiner Woche · Kronberger Bote Kelkheimer Zeitung · Bad Homburger/Friedrichsdorfer Woche Oberurseler Woche · Eschborner Woche · Schwalbacher Woche**

**Anzeigenschluss Dienstag 12.00 Uhr**  
 Bitte veröffentlichen Sie am nächsten Donnerstag nebenstehende private Kleinanzeige (durch Feiertage können sich Änderungen ergeben).

Auftraggeber, Name, Vorname: \_\_\_\_\_

Straße: \_\_\_\_\_

PLZ, Ort: \_\_\_\_\_

Unterschrift: \_\_\_\_\_

IBAN: DE \_\_\_\_\_

Unterschrift: \_\_\_\_\_

Ich bin damit einverstanden, dass die Anzeigenkosten von meinem Konto abgebucht werden. Der Einzug gilt nur für diesen Rechnungsbetrag. **Eine Rechnung wird nicht erstellt.** Personenbezogene Daten werden nicht an Dritte weitergegeben und nur zu internen Zwecken gespeichert.

**Preise:** (inkl. Mehrwertsteuer)  
 ○ bis 4 Zeilen 13,00 €  
 ○ bis 5 Zeilen 15,00 €  
 ○ bis 6 Zeilen 17,00 €  
 ○ bis 7 Zeilen 19,00 €  
 ○ bis 8 Zeilen 21,00 €  
 je weitere Zeile 2,00 €

**Chiffre:**  
 ○ Ja ○ Nein

**Chiffregebühr:**  
 ○ bei Postversand 5,00 €  
 ○ bei Abholung 2,00 €

**Meine Anzeige soll in folgender Rubrik erscheinen:** \_\_\_\_\_

(Bitte immer mit angeben.)

Bitte Coupon einsenden an: **Bad Sodener Woche** · 61462 Königstein/Taunus · Theresenstr. 2  
 Tel. 06174 9385-0 · Fax 06174 9385-50 oder direkt im Netz: www.koenigsteiner-woche.de

## Abfallabholung rund um die Feiertage Kalender im neuen Design

**Bad Soden (bs)** – Das nahe Weihnachtsfest und der Beginn des neuen Jahres bringen wieder einige Abweichungen im städtischen Abfallkalender mit sich. Zudem steht der Versand des Abfallkalenders 2023 auf dem Terminplan. Die Stadtverwaltung bittet alle Bürgerinnen und Bürger, folgende Termine zu beachten:

- Die wöchentliche Leerung der 1.100 Liter großen Restmülltonnen erfolgt in den Abfuhrbezirken 3 sowie 5 bis 8 am Mittwoch, **28. Dezember**; in den Abfuhrbezirken 1, 2 und 4 tags drauf am **Donnerstag, 29. Dezember 2022**.
- Die blauen Papiertonnen werden ebenfalls einen Tag später, nämlich in den Abfuhrbezirken 2 und 3 am Mittwoch, **28. Dezember**, geleert, und in den Abfuhrbezirken 5, 6 und 8 am **Freitag, 30. Dezember 2022**.
- Auch die Leerung der braunen Biotonnen findet einen Tag später, in den Abfuhrbezirken 1 bis 4 am Mittwoch, **28. Dezember**, und in den Abfuhrbezirken 5 bis 8 am Donnerstag, **29. Dezember 2022, statt**.
- Gleiches gilt für die Abholung der Gelben Säcke in den Abfuhrbezirken 5 bis 8 am **Mittwoch, 28. Dezember**, und in den Abfuhrbezirken 1 bis 4 am Donnerstag, **29. Dezember 2022**.
- Der Wertstoffhof in der Hunsrückstraße bleibt am Samstag, Heiligabend, **24. Dezember, am 2. Weihnachtsfeiertag, Montag, 26. Dezember und am Silvester-Samstag, 31. Dezember**, geschlossen. Am Mittwoch, 28. Dezember, ist der Wertstoffhof in der Zeit von **14 bis 18 Uhr** geöffnet.

• Die Weihnachtsbäume werden in der Kernstadt und im Stadtteil Neuenhain am Samstag, **14. Januar 2023**, durch den städtischen Abfallentsorger eingesammelt. Im Stadtteil Altenhain übernimmt das wie in den Vorjahren die Freiwillige Feuerwehr und zwar am Samstag, 7. Januar 2023.

### Abfallkalender 2023 kommt per Post

Alle Haushalte in Bad Soden am Taunus erhalten ab sofort per Zustellung durch die Deutsche Post den Abfallkalender 2023. Die flächendeckende Zustellung im Stadtgebiet wird allerdings einige Tage in Anspruch nehmen und kann bis zum Jahresende andauern. Die Stadtverwaltung bittet daher um Geduld, wenn der Kalender noch nicht direkt in den nächsten Tagen im Briefkasten liegt. Er steht aber auch bereits online auf der Homepage der Stadt Bad Soden im Bereich Abfall bereit und kann von dort kostenlos heruntergeladen werden.

### Noch lesefreundlicher

Der Abfallkalender 2023 erscheint in einem neuen Design. Die blaue Grundfarbe ersetzt das bisherige Weiß, durch ein leicht verändertes Layout sind im Kalendarium die jeweiligen Spalten für die Tage nun breiter, mit der Wahl eines helleren Papiers die Kontraste schärfer:

Alles in allem ist der neue Abfallkalender also deutlich lesefreundlicher geworden. Für weitere Informationen steht der städtische Abfallberater unter der Telefonnummer 06196 208-109 gerne zur Verfügung.

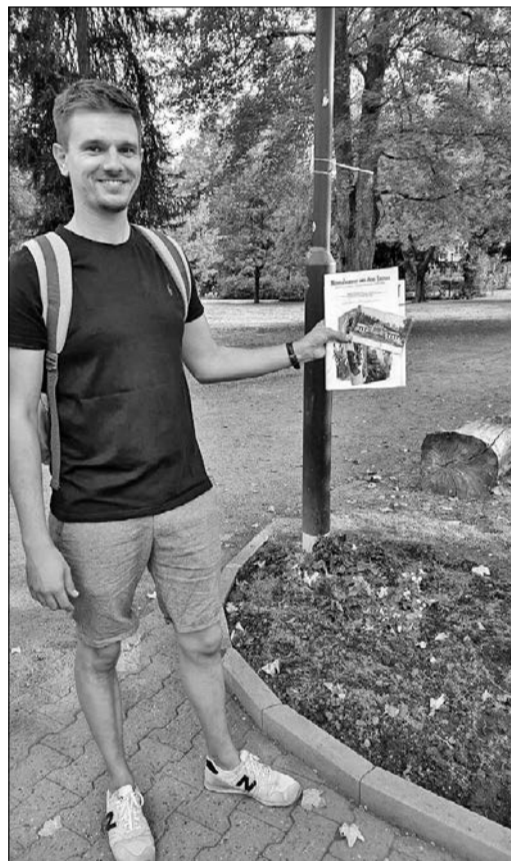
## Bad Sodens Stadtführer suchen Unterstützung

**Bad Soden (bs)** – Die Nachfrage nach Stadtführungen in Bad Soden ist nach der Aufhebung der Coronabeschränkungen wieder deutlich gestiegen. Das zeigt die statistische Auswertung der 2022er-Zahlen. So wurden in diesem Jahr etwa 600 Teilnehmer an den Rundgängen gezählt, was fast wieder dem Vorcoronaneiveau entspricht. Zusätzlich standen 30 Sonderführungen 2022 auf dem Programm. Um dieses enorme Pensum personell abdecken zu können, sucht die Stadt jetzt Stadtführernachwuchs.

Die Stadtführungen jeweils am ersten Samstag im Monat stoßen auf sehr großes Interesse. Ebenfalls stark nachgefragt sind die Kräuterführungen, sodass bei ihnen sogar Anmeldungen notwendig waren, damit die Gruppen nicht zu groß wurden. Darüber hinaus bietet die Stadt Bad Soden Führungen für eine ganze Reihe weiterer interessanter Themen an, wie eine kombinierte Kurpark-Historie-Erkundung, Führungen auf dem Jüdischen Friedhof und zum ehemaligen jüdischen Gemeindeleben der Stadt. Wer kein deutscher Muttersprachler ist, kann einen individuellen Rundgang auf Englisch oder Französisch buchen. Wieder aufgegriffen werden nächstes Jahr auch zwei Sonderführungen zum alten Dorf Soden und seinem Handwerk.

### 200 Jahre Königsteiner Straße

Eine ganz neue Art von Führungen steht bei den Feiern zum Jubiläum „200 Jahre Königsteiner Straße“ auf dem Programm, die am Sonntag, 7. Mai, aus dem Jahr 2020 nachgeholt werden. An diesem Tag werden entlang der Verkehrsader Kurzführungen angeboten. Hier wechseln sich Kurvillen und Nachkriegsbauten ab und erzählen eine ganz besondere Geschichte des ehemaligen Kurorts. Diese Führungen sind im nächsten Jahr dem Sonderprogramm 200 Jahre Königsteiner Straße zu entnehmen. Die regelmäßigen Führungen der Stadt Bad Soden sind für die Teilnehmer kostenfrei. Zum Jahresbeginn gibt die Stadt einen neuen Flyer heraus, der dann in den städtischen Verwaltungsstellen ausliegt und eine Übersicht über die Führungen 2023 bietet. Auf der städtischen Website finden Interessierte die Termine jeweils aktuell im Kalender.



David Wiczorek unterwegs im Alten Kurpark. **Foto: Stadt**

### Stadtführer gesucht

Um auch im kommenden Jahr das vielfältige Angebot aufrechtzuerhalten, wird das Team der Stadtführerinnen und Stadtführer im Jahr 2023 durch David Wiczorek verstärkt. Der studierte Städteplaner, der heute in Sulzbach lebt, hat sich viele Jahre intensiv mit der Bad Sodener Stadtgeschichte beschäftigt und ist auch im Stadtarchiv ein gern gesehener Gast. Dennoch könnte die Stadtverwaltung weitere historisch interessierte und aufgeschlossene Personen gut in ihr Team integrieren, damit die Führungen bei etwaigen Personalengpässen nicht ausfallen müssen. Interessierte melden sich dazu am besten im Stadtarchiv bei Dr. Christiane Schalles unter der Telefonnummer 06196-208414 oder per E-Mail an christiane.schalles@stadt-bad-soden.de.

## Eingeschränkter Wochenmarkt

**Sulzbach (bs)** – Der Sulzbacher Wochenmarkt, der jeden Dienstag zwischen 8 und 13 Uhr auf dem Parkplatz am Großen Dalles in der Schwalbacher Straße zum Einkauf lokaler und regionaler Produkte einlädt, geht zwischen den Jahren und anfangs des neuen

Jahres 2023 ohne Unterbrechung über die Bühne. Die Gemeinde Sulzbach weist allerdings darauf hin, dass das Angebot aufgrund der Abwesenheit einzelner Marktbesucher vorübergehend leider nicht in gewohnter Fülle verfügbar sein wird.

## Vorbereitet in die Krise – Kreis spart Energie

**Main-Taunus-Kreis (bs)** – Zur Vorsorge für Krisenzeiten hat Landrat Michael Cyriax die Bürgerinnen und Bürger aufgerufen: „Angesichts des derzeit drohenden Energiemangels, aber auch in anderen Krisenlagen kann der Staat, und damit auch der MTK-Katastrophenschutz, nicht alles am Laufen halten und für alle Eventualitäten ein Rundum-Sicherheitspaket schnüren“, so Cyriax. „Jeder kann und sollte mit umsichtigem Verhalten und mit Vorsorge seinen eigenen Beitrag dazu leisten.“ Experten des Bundesamtes für Bevölkerungsschutz halten einen Stromausfall derzeit für das wahrscheinlichste Krisenszenario.

Der Main-Taunus-Kreis bereitet sich den Angaben zufolge auf Energie-Engpässe vor. So wurden für kreiseigene Verwaltungsgebäude und Schulen mehrere Maßnahmen bespro-

längere Dauer aufrechtzuerhalten. Die Versorgung der Bürger mit Strom und Gas sei Aufgabe der Energieversorger, so Cyriax weiter: „Sowohl der Katastrophenschutz als auch der Main-Taunus-Kreis können nicht die Defizite der deutschen Energiepolitik und die aktuell drohende Mangellage ausgleichen. Deutschland muss alle zur Verfügung stehenden Energiequellen konsequent nutzen. Das schafft Angebot und wirkt zudem den exorbitanten Energiepreiserhöhungen entgegen. Es kommt auch auf jede Bürgerin und jeden Bürger an, sich auf eine Mangellage einzustellen.“

Als Beispiel nennt Cyriax energiesparendes Verhalten und eine energiesparende Ausstattung im eigenen Haushalt. Dazu gebe die Energieberatung des Main-Taunus-Kreises wichtige Praxistipps und informiere auch über Fördermöglichkeiten.



Ein Tipp: Vorräte anlegen

Foto: pixabay

chen, die auf Vorgaben des Bundes fußen. Dazu gehören die Reduzierung der Raumtemperatur, das Abschalten beleuchteter Logos und von Fassadenbeleuchtung. Zudem soll die Außenbeleuchtung auf das Maß reduziert werden, das aus Sicherheitsgründen notwendig ist. In Turnhallen soll das Warmwasser vorerst abgeschaltet bleiben.

### Gefahrenabwehr

Der Katastrophenschutz befasse sich intensiv mit Lagen bei Strom- und Gasausfällen. Derzeit bildet sich der Verwaltungsstab des Main-Taunus-Kreises zu den Themen Risiko- und Krisenmanagement in der Bundesakademie für Bevölkerungsschutz und Zivile Verteidigung des Bundesamtes für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe in Ahrweiler fort. Es sei aber nicht seine Aufgabe, die Versorgung der Bevölkerung mit Strom und Gütern zu sichern, stellt Cyriax klar: „Der Katastrophenschutz sorgt für die Sicherheit in der Gefahrenabwehr.“ Er koordiniere beispielsweise die Einsatzkräfte bei Schadenslagen, halte Geräte und Material für den Katastrophenfall vor. Um seine Aufgaben auch bei einem Stromausfall zu erfüllen, seien beispielsweise die Zentrale Leitstelle der Rettungsdienste und die Rettungswachen in den Kommunen mit Notstrom versorgt, desgleichen die Kliniken des Main-Taunus-Kreises. Auch die Kommunikation mit Einsatzkräften der Feuerwehr sei sichergestellt. Notstromaggregate und Treibstoff seien aber nicht ausreichend, um das gewohnte Leben über eine

### Vorratshaltung

Wichtig sei es aber auch, sich auf Notlagen konkret vorzubereiten. Die Pandemie habe das Thema Vorratshaltung wieder ins Bewusstsein gerückt. Es seien viele Szenarien denkbar, „bei denen es gut ist, wenn man im Keller ausgestattet ist“. Als Beispiel nennt Cyriax anhaltende flächendeckende Stromausfälle, Quarantäne wegen einer Corona-Infektion oder eine andere Krankheit.

Wer vorgesorgt habe, brauche „in Krisenzeiten nicht zu Hamsterkäufen in den Supermarkt eilen“.

Es wäre daher sinnvoll, wenn jeder Haushalt Vorräte im Keller habe, die für zehn Tage reichen. Am besten eignen sich Lebensmittel und andere Produkte, die monatelang oder besser jahrelang haltbar seien. Dazu gehörten aber auch zum Beispiel für Stromausfälle Kerzen und batteriebetriebene Radios mit einem Vorrat an Batterien.

Was sich für einen Notfallvorrat eignet, hat der Bund in Broschüren und Checklisten zusammengefasst. Es gibt sie beim Bundesamt für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe ([www.bbk.bund.de](http://www.bbk.bund.de)), etwa die Broschüre „Ratgeber für Notfallvorsorge und richtiges Handeln in Notsituationen“. Cyriax zufolge gibt es dort viele wichtige Tipps, an die nicht jeder sofort denkt: „Experten haben sich dazu Gedanken gemacht. Warum das Rad nochmal erfinden?“ Die Broschüre kann heruntergeladen, aber auch in Papierform bestellt werden (Tel. 0800 664 7115).

## Dezemberausstellung in der Stadtgalerie

**Bad Soden (bs)** – Noch bis zum 1. Januar 2023 sind Skulpturen und Bilder in der Stadtgalerie zu sehen, die sich mit dem Thema Reset und Neustart beschäftigt. Die beiden Künstlerinnen Ulrike von der Osten und malatsion zeigen mit ihrer Kunst, wie sich ein System verhält, wenn die Dynamik seiner Komponenten sich divers verhält und schon ein kleiner Auslöser alles zum Kippen bringen kann. Die großformatigen Gemälde von Ulrike von der Osten öffnen den Blick auf neue Räume, deren Strukturen sowohl im mikroskopischen Bereich als auch im großen Maßstab zu verorten sind. Im Dialog dazu stehen die kleinen organischen Objekte von malatsion. Während der Blick des Betrachters in dem bewegten Raum der Gemälde hineingezogen wird, so schärft er sich für die winzigen Details der im Wasser schwebenden weichen Skulpturen. Sie lassen an komplexe Symbiosen von Wasserorganismen denken. Zur Vernissage am Freitag, 2. Dezember um 19 Uhr, sind Kunstliebhaber herzlich eingeladen. Die Begrüßung

übernimmt Bürgermeister Dr. Frank Blasch. Florian Koch, Kurator und Frankfurter Verleger, wird in die Thematik der Ausstellung einführen.

Zu sehen ist die Ausstellung bis zum 1. Januar 2023 während der Öffnungszeiten: Mittwoch, Samstag und Sonntag von 15 bis 18 Uhr. Darüber hinaus hat die Stadtgalerie an allen Feiertagen über Weihnachten und Neujahr geöffnet.



„Healing processes“ von malatsion.

Foto: malatsion

## Stellenmarkt

Aktuell

**Modernes, zukunftsorientiertes DENTALLABOR in Steinbach/Ts. SUCHT AB SOFORT FÜR SEIN TEAM:**

**Zahntechniker (m/w/d)**

in Voll-/Teilzeit · für Arbeitsvorbereitung und Kunststoff

**Zahntechniker (m/w/d)**

in Vollzeit · Allrounder

Tel. 06171-73011

**dental  
team**  
DENTALLABOR  
STEINBACH/Ts.



**Montessori**

Kinderhaus & Schule  
Kronberg

Die Gemeinnützige Montessori Kronberg GmbH betreibt in Kronberg-Schönberg eine als Ersatzschule staatlich anerkannte Grundschule.

Zur Verstärkung unseres pädagogischen Teams suchen wir Sie ab Januar 2023 als

**Sportlehrer/in (m/w/d)**

für jeweils 2 Doppelstunden Sportunterricht am Montag- und Freitagvormittag.

**Ihre Aufgaben:**

– Erteilung von Sportunterricht inklusive aller vor- und nachbereitenden Tätigkeiten

**Ihr Profil:**

– Sie sind mit dem Hessischen Kerncurriculum im Fach Sport für die Primarstufe vertraut.  
– Sie haben eine Lehrbefugnis für die Erteilung von Sportunterricht in der Primarstufe.

**Wir bieten:**

– angemessene Vergütung  
– gute öffentliche Anbindung

**Gemeinnützige Montessori Kronberg GmbH**  
Le-Lavandou-Straße 2 · 61476 Kronberg  
gf@montessori-kronberg.de

**Migräne- und Kopfschmerz-  
Klinik Königstein**  
Die Kopfschmerz-Spezialisten



Die Migräne- und Kopfschmerz-Klinik Königstein sucht ab sofort zur Verstärkung ihres engagierten Teams eine/n freundliche/n und flexible/n

**Examierte/n Gesundheits- und  
Krankenschwester/-pfleger (w/m/d)  
in Voll- oder Teilzeit**

**Was Sie mitbringen:**

- verantwortungsvolle, empathische und teamfähige Persönlichkeit
- abgeschlossene Ausbildung zur/zum examinierte/n Gesundheits- und Krankenschwester/-pfleger
- Bereitschaft zum Schicht- und Wochenenddienst
- Bereitschaft zur Weiterbildung
- gerne Berufswiedereinsteiger

**Was wir bieten:**

- abwechslungsreiche Tätigkeit
- angemessene Vergütung
- Weiterbildungsmöglichkeiten

Bitte senden Sie uns Ihre Bewerbung an die untenstehende E-Mail-Adresse.

Für weitere Informationen oder Fragen steht Ihnen gerne Frau Heike Horvath unter 06174-29040 zur Verfügung.

**Ihr Kontakt:**  
personal@migraene-klinik.de

**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!**

**Wir suchen eine  
HAUSHALTSHILFE MIT KINDERBETREUUNG  
ab Januar für 5 Tage/Woche.  
Tel.: 0163-7002737**

**Wir wünschen  
allen Patientinnen und Patienten,  
frohe Festtage und ein gutes neues Jahr 2023!**



UROLOGIE KRONBERG

Dr. med. Frank Th. Schulze-Höpfner  
Westerbach-Center Kronberg  
Westerbachstraße 23F · 61476 Kronberg  
Tel. 06173 9959210 · Fax 06173 9959211  
www.urologiekronberg.de · info@urologiekronberg.de



UROLOGIE KÖNIGSTEIN

Nicole Schulze-Höpfner  
Falkensteiner Straße 4 · 61462 Königstein  
Tel. 06174 21404 · Fax 06174 5264  
www.urologiekoenigstein.de  
info@urologiekoenigstein.de

## Immobilien

Aktuell



**Hofheim-Nordring**  
Provisionsfreie, gepflegte Büroflächen auf 2 Etagen zu vermieten. Flexible Raumaufteilung, Teilflächenanmietung möglich.  
**Claus Blumenauer Immobilien GmbH, Tel.: 06174 96100**

## Museumsstück der Monats: der Kurpark im Winter

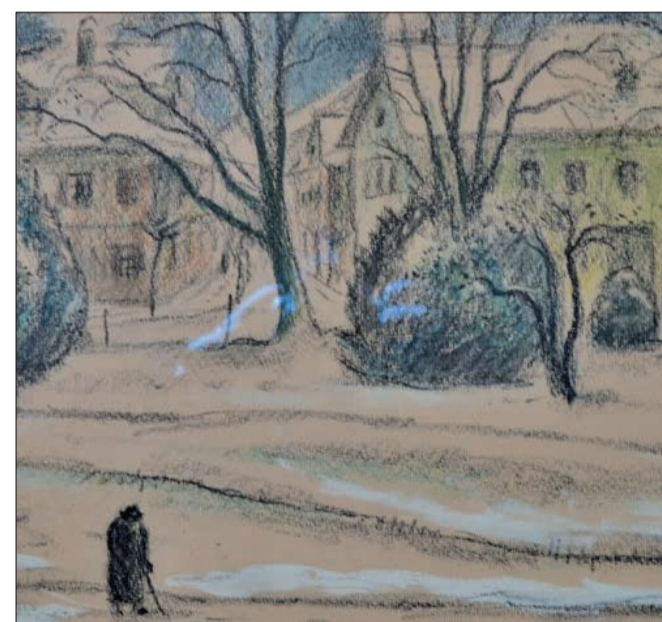
**Bad Soden (bs)** – Monatlich stellt das Stadtmuseum eines seiner Exponate besonders in den Fokus: Das Museumsstück des Monats Dezember ist die farbige Kreidezeichnung von Richard Schoenfeld mit dem Titel „Blick vom Badehaus in den winterlichen Kurpark“ aus dem Jahr 1935.

Der Maler Richard Schoenfeld wurde 1884 geboren. Seiner Leidenschaft für Kunst folgend, studierte er an mehreren Kunstschulen deutschlandweit, bevor es ihn schließlich des Städels wegen nach Frankfurt zog. Von 1908 bis zu seinem Lebensende 1959 lebte er in Bad Soden. Zu seinem vielseitigen Werk zählen daher auch zahlreiche Sodener Landschaften und Motive.

Die hier ausgewählte Kreidezeichnung mit Blick vom Badehaus in den winterlichen Kurpark aus dem Jahre 1935 zeigt den Blick aus einem Fenster des Badehauses in Richtung Königsteiner Straße, etwa auf Höhe der heutigen Querstraße „Zum Quellenpark“. Wo sich heute der Rathauskomplex befindet, stand zum Zeitpunkt des Bildes noch das Hotel Colloseus, das kurz vor Ende des Krieges von einer Bombe zerstört wurde. Im Vordergrund betrachtet eine schwarz gekleidete Gestalt vielleicht andächtig die Beete, oder sie befindet sich auf einem geruhsamen Winterspaziergang.

Das Bild ist in der linken unteren Ecke signiert mit den Initialen „RS“ und der Angabe „35“. Das Stadtmuseum Bad Soden dankt der Familie Thaut für diese Dauerleihgabe.

Anzuschauen ist diese Kreidezeichnung jeweils Mittwoch, Samstag und Sonntag von 15 bis 18 Uhr im Bad Sodener Stadtmuseum im Kulturzentrum Badehaus, Alter Kurpark. Der Eintritt ins Museum ist frei. Für weitere Informationen steht das Stadtmuseum unter der Rufnummer 06196- 208414 gerne zur Verfügung.



Der Kurpark, gehüllt in ein winterliches Kleid  
Foto: Stadt Bad Soden

**Hier inserieren – Nichts liegt näher**

**Verlagshaus  
Taurus** MEDIEN  
GMBH

Theresenstraße 2  
61462 Königstein

Ab Januar 2023 suchen wir

**Sachbearbeiter (m/w/d)**  
für ca. 15 – 20 Stunden /Woche

Für unsere Austrägerverwaltung benötigen wir eine(n) versierte(n) Kollegin/Kollegen, der unsere Austräger von der Einstellung bis zur Abrechnung betreut, Reklamationen bearbeitet und evtl. anfallende Bürotätigkeiten miterledigt.

Sie sind verantwortungsbewußt, flexibel, kommunikationsfähig und arbeiten gerne auch mit Menschen, kennen sich mit üblichen PC-Programmen aus und schreiben auch rasch mal eine App.

**Wir bieten Ihnen dafür:**

- ◆ ein angenehmes und kollegiales Team
- ◆ ein interessantes und abwechslungsreiches Aufgabengebiet
- ◆ Freiraum für eigenverantwortliches Handeln
- ◆ persönliche und fachliche Entwicklungsmöglichkeiten
- ◆ kurze Entscheidungswege und offene interne Kommunikation
- ◆ leistungsgerechte Vergütung

**Nun fehlt uns nur noch Ihre aussagekräftige Bewerbung** (schriftlich mit allen üblichen Unterlagen) an Sigrid Pöhlmann ([poehlmann@hochtaunus.de](mailto:poehlmann@hochtaunus.de)).



**Werbung**  
will nicht überreden,  
sondern überzeugen.

**Frohe Weihnachten**



**W. STEFFENS  
& SOHN**  
Grabsteine

KRONTHALER STRASSE 53  
61462 KÖNIGSTEIN - MAMMOLSHAIN  
TELEFON 0 61 73 / 94 09 90 · TELEFAX 0 61 73 / 94 09 91

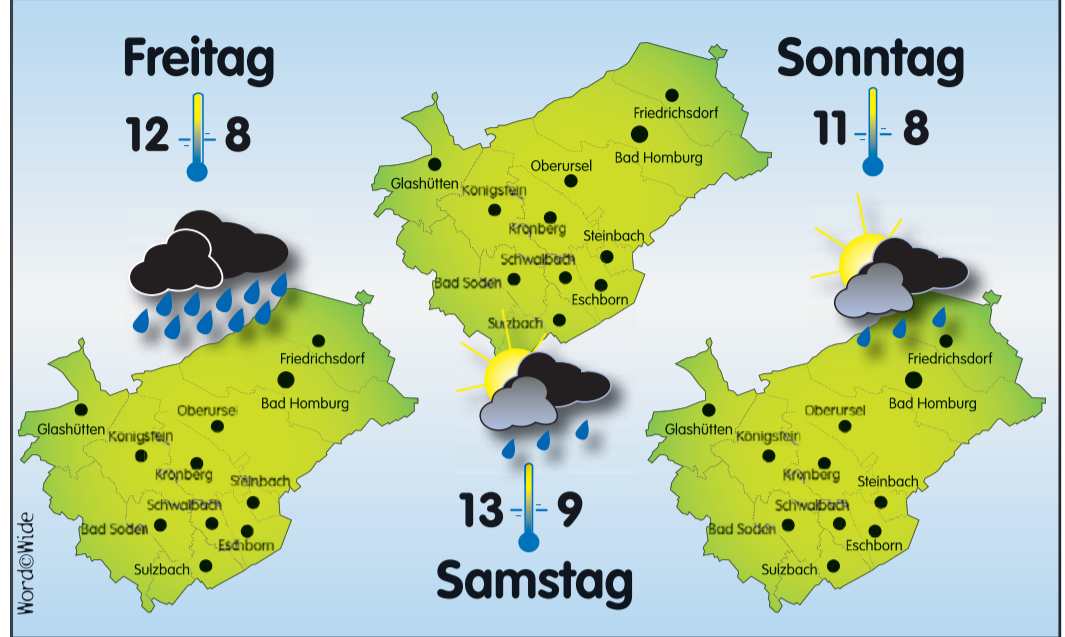
**HIER  
KÖNNTE IHRE  
WERBUNG  
STEHEN!**

**Das Wochenendwetter wird Ihnen präsentiert von:**

*Schreinerei Preuß GmbH*  
Raumgestaltung in Holz

**Max-Planck-Straße 12  
65779 Kelkheim  
Tel. 0 61 95 – 91 15 94  
www.schreinereipreuss.de  
E-Mail: info@schreinereipreuss.de**

**PaX**  
FENSTER UND TÜREN  
Fenster und Türen



**Freitag** 12 – 8  
**Samstag** 13 – 9  
**Sonntag** 11 – 8

## Elias Shieh unterstützt Taser-Antrag der Landtagsfraktion



Landtagskandidat der FDP, Elias Shieh, ist für die Elektro-Taser.

**Bild: FDP Main-Taunus**

**Main-Taunus (mtk)** – Elias Shieh, Landtagskandidat der FDP Main-Taunus, unterstützt den von der hessischen Landtagsfraktion eingebrachten Antrag, die hessische Landespolizei flächendeckend mit Elektro-Tasern auszustatten: „Dass die hessische Polizei noch keine flächendeckende Ausstattung mit Distanz-Elektroimpulsgeräten (sogenannte Taser) hat, ist sowohl für die Bürger als auch für die Sicherheitsbeamten ein Sicherheitsrisiko“, so der Spitzenkandidat seiner Partei für den Main-Taunus-Kreis. Derzeit stünden den hessischen Einsatzkräften laut HMdIS in Summe bloß 43 Taser zur Verfügung, was

nach Shieh mehr als unzureichend sei. „Die FDP-Landtagsfraktion hat richtigerweise erkannt, dass es zwischen Schlagstock beziehungsweise Pfefferspray und einer scharfen, potenziell tödlichen Schusswaffe eine dringend aufzufüllende Lücke gibt“, führt Shieh aus. „Die Polizei muss oft im Bruchteil weniger Sekunden entscheiden, von welchem Einsatzmittel sie Gebrauch macht. Hierbei ist keine Situation wie die andere, und je mehr Handlungsoptionen bereitstehen, umso effektiver und verhältnismäßiger kann man in der entscheidenden Sekunde vorgehen.“

Auch die Gewerkschaft der Polizei spricht sich für den flächendeckenden Taser-Einsatz aus und will jede Dienstgruppe mit mindestens einem Gerät versorgen. Dies entspräche der Anschaffung von rund 600 Geräten. In anderen Bundesländern, wie etwa Rheinland-Pfalz und Nordrhein-Westfalen, werden Taser schon seit längerem erfolgreich eingesetzt.

„Nur eine gut ausgerüstete Polizei kann ihren staatlichen Schutzauftrag erfüllen. Wir, die Bürgerinnen und Bürger Hessens sowie des Main-Taunus-Kreises, werden hiervon der Hauptprofiteur sein“, so Shieh. „Spricht man mit Polizistinnen und Polizisten, so erkennt man schnell Defizite in ihrer Ausrüstung. Unsere Sicherheitsbeamten sehen sich in ihrer täglichen Arbeit einer stetig wachsenden Gewaltbereitschaft ihnen gegenüber konfrontiert.“

Taser würden die Handlungsoptionen der Polizei erweitern, wobei das Verletzungsrisiko beim polizeilichen Gegenüber vergleichsweise gering ist. Das Land sollte an den richtigen Stellen haushalten, bei dieser sicherheitsrelevanten Frage spart es jedoch eindeutig am falschen Ende.“

## Der Main-Taunus-Kammerchor ist aus der Pandemie zurück

**Bad Soden (bs)** – Mit einem sehr stimmungsvollen weihnachtlichen Lichterkonzert hat sich der Main-Taunus-Kammerchor nach drei Jahren pandemiebedingter Pause in das Bad Sodener Musikleben zurückgemeldet. Geleitet wurden die Sängerinnen und Sänger von ihrem neuen Chorleiter Julian Mörth, dem Nachfolger des im vergangenen Jahr viel zu früh verstorbenen Stefan Claas. Die vorweihnachtlichen Konzerte des Kammerchors sind in Bad Soden mittlerweile zu einer kleinen Tradition geworden und der Chor hatte auch dieses Mal ganz unterschiedliche musikalische Welten in seinem Programm vereint. Zu hören waren etwa moderne, im Feel-Good-Modus arrangierte Weihnachtslieder von John Rutter und Mike Sheppard (Christmas Lullaby, The Lord bless you and keep you, When a baby is born.) zum Teil mit Orgelunterstützung von Ulf Knittel-Althans, aber auch Chorsätze, die seit vielen Generationen die Ohren und Herzen der Zuhörer erfreuen: (Michael Praetorius: Es ist ein Ros entsprungen; Johann Sebastian Bach: Ich stehe an deiner Krippe hier). Kein Weihnachtslied, aber ein absoluter Klassiker und fast überall einsetzbar im kirchlichen Raum, ist Mendelssohns achtstimmiges „Denn er hat seinen Engeln“, das der Chor sehr straff und sicher vortrug. Schon auf dem Weg zum modernen

Klassiker befindet sich Morten Lauridsens „Oh Magnum Mysterium“, dessen sphärische Klänge zu einem weiteren Höhepunkt des Programms wurden. Was das Können von Julian Mörth als Komponist und Arrangeur betrifft, so nahm der neue Chorleiter mit zwei Stücken sehr für sich ein: Zunächst mit einem Arrangement des bekannten Kirchenlieds „Es kommt ein Schiff geladen“, das durch Tiefe des Ausdrucks und herbe Schönheit bestach. Dieser Satz dürfte seinen Weg zu den Kirchenhören nicht verfehlen. Das Ende des offiziellen Programms bildete dann eine eigenständige Komposition von Mörth im raschen, wirbeligen und perkussiven 5/4-Takt. „Gaudete“ (Freuet euch) lautete die Botschaft dieses Stücks. Aber damit war an diesem Samstag noch nicht wirklich Schluss. Es erklang als Zugabe ein inniger, schlichter Satz des britischen Komponisten Gustav Holst auf Verse der viktorianischen Dichterin Christina Rossetti: „In the bleak midwinter frosty wind made moan...“ Damit verlegt sie das Weihnachtsgeschehen vom südlichen Bethlechem ins heimatische Britannien und spricht doch eine poetische Wahrheit aus: Wer ist nicht angefasst vom Dunkel und vom Frost der Welt und des Lichts und der Wärme bedürftig? Für diese Hoffnung aber steht Weihnachten.

# Bauen & Wohnen

## Wohlfühlatmosphäre im Handumdrehen – Gedimmte Leuchten sparen Strom



Mit gedimmtem Licht spart man Energie und schafft Wohlfühlatmosphäre. (Foto: epr/Jung.de)

(epr) Mauerwerk, Isolierung, Putz, Farbe – so sieht ein klassischer Wandaufbau aus. Wie wäre es, darauf zu verzichten und stattdessen auf einen Werkstoff zu setzen, der „alles in einem“ ist? Bei Infralichtbeton oder Dämmbeton handelt es sich um einen innovativen Hochleistungsbaustoff, der mit hervorragenden Wärmedämmeigenschaften überzeugt. Denn anders als Normalbeton weist er eine poröse Gesteinskörnung mit hohem Luftanteil auf – und Luft hat eine sehr geringe Wärmeleitfähigkeit. Auf eine zusätzliche Dämmschicht kann also verzichtet werden, sodass die Betonoberfläche sowohl außen als auch innen sichtbar bleibt und den puristischen Charakter eines Gebäudes unterstreicht. Beispiel: Ein modernes Einfamilienhaus in Würzburg, das sich als gelungene Kombination aus Glas, Stahl und Infralichtbeton präsentiert. Blickfang ist der monolithische Betonkörper an der Straßenseite mit seinen 45 cm starken Wänden. Sie halten nicht

nur wertvolle Heizwärme im Haus und sind damit besonders energieeffizient, sondern schirmen das Innere außerdem gegen störende Geräusche von außen ab. Dank des Schallschutzes sind hupende Autos oder bellende Hunde kein Ärger-Anlass. Weiteres Plus: Das prima Raumklima, das entsteht, weil Infralichtbeton Feuchtigkeitsschwankungen ausgleichen kann. Und die Wände fühlen sich so schön an! Es ist ein haptisches Erlebnis, über die naturbelassene, seidenmatte Oberfläche zu streichen. Mehr Informationen zu dem innovativen Hochleistungsbaustoff sind unter [www.beton.org](http://www.beton.org) abrufbar.



Drehdimmer von JUNG steuern alle gängigen Leuchtmittel sicher und zuverlässig. (Foto: epr/Jung.de)



**WOHNTRÄUME WAHR WERDEN LASSEN**

MIT FENSTER UND TÜREN VON MÜLLER+CO

**müller+co**  
Fenster und Türen

Müller+Co GmbH  
Merzhausener Straße 4-6  
61389 Schmitt-Brombach  
Telefon 06084 42-0  
[www.fenster-mueller.de](http://www.fenster-mueller.de)

*Besinnliche Weihnachten und einen guten Start ins neue Jahr 2023.*